

Erscheint täglich abends

Sonn- und Feiertage ausgenommen. Bezugspreis vierteljährlich bei der Geschäft- und den Ausgabestellen 1,80 M., durch Boten ins Haus gebracht 2,25 M., bei allen Postanstalten 2 M., durch Briefträger ins Haus 2,42 M.

Anzeigengebühr  
die 6 gespaltene Kleinzeile oder deren Raum 15 Pf., für hiesige Geschäft- oder Privatanzeigen 10 Pf., an bevorzugter Stelle (hinten Text) die Kleinzeile 30 Pf. Anzeigen-Annahme für die Abends erscheinende Nummer bis 2 Uhr nachmittags.

# Thorner

# Ostdeutsche Zeitung.

Schriftleitung: Brückenstraße 34, 1 Treppe.  
Sprechzeit 10—11 Uhr vormittags und 3—4 Uhr nachmittags.

Anzeigen-Annahme für alle auswärtigen Zeitungen.  
Fernsprech-Anschluß Nr. 46.

Geschäftsstelle: Brückenstraße 34, Laden.  
Geöffnet von morgens 8 Uhr bis abends 8 Uhr.

## Stimmungsbild aus dem Reichstage.

(Nachdruck verboten.) nh. Berlin, 21. Januar.

Nach den gestrigen Vorgängen im Reichstage und nach der allgemein absälligen Beurteilung des Verhaltens des Präsidenten durfte man eine Erklärung des Grafen Ballestrem — etwa eine Antwort auf den seierlich in der Parteipresse eingesetzten Protest der sozialdemokratischen Fraktion — oder eine Stellungnahme der andern Parteien in dieser Frage erwarten. Aber nichts von dem geschah: Als ob nichts vorgefallen wäre, eröffnete der Präsident die Sitzung, in der die erste Lesung des Etats fortgesetzt wurde. Der Abg. Richter (Freis. Wpt.) hielt eine ca. 2½ stündige Rede über den Etat. Das Neue, das heute in die Debatte hineingetragen wurde, war die Kolonialpolitik und der Empfang der Burengeneralen in Berlin. In den Mehrabgaben für Kolonie und Marine sei, wie die Redner der Linken mit Recht ausführten, die Ursache für das Defizit zu suchen, während die Rechte den Grund des finanziellen Ließstandes des Reiches in der Behandlung der Ausgabe von Staatspapieren sah und als wirksamstes Mittel gegen die Finanzkalamitäten einen verschärften Schutz der Landwirtschaft empfahl. Auch die Swinemünder Deputierte und die anderen Kundgebungen des Kaisers wurden wieder gestreift, doch richtete sich die Kritik, die sich eigentlich gegen das Verfahren des Präsidenten wenden sollte, mehr gegen die Person des Kaisers, so daß der Reichskanzler mit besonderem Nachdruck darauf hinwies, daß die Verantwortung ihn allein trage, und er bitte, solche Angriffe, wie in den letzten Tagen, gegen seine Person zu richten. Ein eigentlicher Fortgang der Geschäfte ist infosser zu verzweichen, als bereits heute ein von Mitgliedern aller Parteien unterzeichnete Antrag vorliegt, einzelne Teile des Etats der Budgetkommission zu überweisen.

Einen eigentümlichen — aber jedenfalls nicht besonders günstigen Eindruck machte die schwarz-Weiß-Zeitung des Hauses gerade bei so wichtigen Verhandlungen wie die Etatsberatungen, war der Saal doch bei Beginn der Sitzung fast ganz leer. Erst im Laufe der Diskussion füllten sich die Bänke, aber selbst noch während der Rede des Reichskanzlers, zu der sicherlich alles, was im Hause anwendbar war, in den Sitzungsraum geeilt war, durfte es nur zweifelhaft erscheinen, ob die beschlußfähige Anzahl von Abgeordneten zugegen war. Viel besser besetzt waren wieder die Regierungsräte und die Tribünen, denn die verlockende Aussicht, eine der berühmten Richterischen Reden zu hören, hatte auf das Publikum die alte Anziehung ausgeübt.

Abg. Richter (Freis. Wpt.) berührte in seiner Rede sehr viele Punkte. Er kritisierte besonders den Marineetat und empfahl Aufgabe der Besatzung in Ostasien mit Ausnahme der Gesandtschaftswache in Peking. Von allen afrikanischen Bahnprojekten sollte man absehen. Der Beitrag mit der ostafrikanischen Gesellschaft sei unter Umgehung des Reichstages zustande gekommen und daher nichtig. Bezüglich des Militärateats spricht Redner gegen Erhöhung der Gehälter der Obersleutnants. Den Wünschen nach Vermehrung der Kavallerie stehe er ablehnend gegenüber, da die Kavallerie bei den heutigen Schießwaffen an Bedeutung eingebüßt habe. Beim Garnisonwesen brachte Abg. Richter die Anlehnung der Kreisfelder Lanzhusaren zur Sprache. Die handelspolitische Unsicherheit sei durch die Annahme des Zolltarifs nicht behoben; man wisse ja nicht, wie die Handelsverträge aussehen würden. In der Frage der Reichsdäten sollte der Reichskanzler doch den Mut seiner Meinung haben. Zu begrüßen sei, daß Präsident Graf Ballestrem gestern entschieden habe, daß alle öffentlichen Kundgebungen, die in öffentlichen Dingen vom Monarchen ausgehen und authentisch veröffentlicht werden, Gegenstand der parlamentarischen Verhandlung sein können. Wenn der Reichskanzler vor Ab- sendung des Swinemünder Kaisers-

telegrammes befragt worden wäre, hätte er sicherlich abgeraten. Zu keiner Zeit sei es so schwierig gewesen, Minister zu sein, als gegenwärtig; die Herren seien nicht in beneidenswerter Stelle. (Der Reichskanzler nicht zustimmend und sieht den neben ihm sitzenden Grafen Posadowsky an, der dasselbe tut.) (Große Heiterkeit.) Wenn es mit der Kabinettsregierung so weiter geht, dann werden die Herren zu Handlangern herabgedrückt werden, und das wäre im höchsten Maße zu bedauern, nicht nur für das Staatswesen, sondern auch für die Krone selbst. (Beifall links.)

In seltenem Kontrast mit den hochpolitischen Fragen, die besprochen wurden, stand die Forderung des Abgeordneten Liebermann von Sonnenberg (Antisem.), der Kaiserstatue in der Wandelhalle eine andere Aufführung zu geben, der einer gewissen Komik nicht entbehre. Von den andern Rednern, Karadorff (Rp.) und Schröder (fr. Wpt.) wurden die Wünsche der betreffenden Parteien zum Ausdruck gebracht, die sie an die neuen Handelsvertragsverhandlungen knüpften.

Es folgt eine Erklärung des Reichskanzlers, der auf verschiedene im Laufe der Debatte gesallene Neuheiten zurückkommt. Es führt aus, was man dem Kaiser auch vorwerfen möge, ein Philister sei er nicht. (Zustimmung und Heiterkeit.) Wenn Sie Angriffe erheben wollen, richten Sie sie gegen mich. Den Empfang der Burengeneralen beim Kaiser habe er dem Kaiser vorgeschlagen unter den bekannten Bedingungen, mit denen Dewet sich ansprüchlich einverstanden erklärt habe. Dann aber sei eine Sinnesänderung bei den Burengeneralen eingetreten, die eine Audienz beim Kaiser unmöglich mache. Wir ließen in der auswärtigen Politik niemand nach, aber ein ewiges Schimpfen und Schelten dem Auslande gegenüber sei noch kein Beweis von richtigem Nationalbewußtsein.

Zustimmung im Hause fand die Bemerkung, daß Chauvinismus und Vaterlandsliebe nicht identische Begriffe seien.

Am Donnerstag wird die Etatsberatung fortgesetzt.

## Das Attentat auf die Redefreiheit im Reichstage.

Zu dem Einspruch des Grafen Ballestrem gegen die Besprechung der Reden des Kaisers nach dem Tod des Kaisers veröffentlichlich „im Namen und Auftrag der sozialdemokratischen Fraktion“ des Reichstags der Fraktionsvorstand Bebel, Meister, Pfannfuchs, Singer, an der Spitze des „Borw.“ eine Erklärung, welche darauf hinweist, daß Abg. v. Bollmar volles Recht gehabt habe, die verleidenden Neuheiten des Kaisers in Essen und Breslau gegen die Sozialdemokratie nach der bisherigen durch den Präsidenten Grafen Ballestrem selbst im Reichstag eingebürgerten Regel zur Sprache zu bringen. Der „Willkür“ des Präsidenten sei „um so unehörter“, als er es in der Ordnung fand, daß das Swinemünder Telegramm des Kaisers an den Prinzregenten von Bayern, das im „Reichsanzeiger“ nicht veröffentlicht worden ist, gründlich erörtert wurde. Da die Geschäftsordnung des Reichstags keinen Weg biete, „diesen nur bei Kenntnis der Geschichte des Falles Krupp verständlichen Gewaltakt des Präsidenten im Reichstag selbst zur Erörterung zu bringen“, so appelliert der Fraktionsvorstand an die Öffentlichkeit, über dieses durch den Präsidenten des Reichstags „auf die Redefreiheit der Abgeordneten verübt Attentat das Urteil zu fällen.“

Die „Tägl. Rundschau“ bezeichnet den Vor- gang als einen „hässlichen Zwischenfall“, findet das Verbot unbegreiflich und nennt das Recht des Abgeordneten v. Bollmar, eine kaiserliche Kundgebung gegen die Sozialdemokratie vor dem Forum der Volksvertretung zu erörtern, unbestreitbar.

Kurz und knapp urteilt der nationalliberale Weise fort.

„Hannov. Cour.“: „Die Haltung des Grafen Ballestrem, durch die dieser Zwischenfall herausbeschwert wurde, erregt berechtigte Verwunderung. Das Veto gegen diese Erörterung des Falles Krupp ist sachlich nicht gerechtfertigt. Wenn schon die Berliner Staatsanwaltschaft gegen die Burengeneralen Krupps in öffentlichem Interesse Anklage erhob, so liegt um so weniger Anlaß vor, die Erörterung der Sache im öffentlichen Interesse im Reichstage zu verhindern.“

Auf die Folgen, die sich aus dem Auftreten des Grafen Ballestrem ergeben werden, weist zustreß die „Voss. Ztg.“ hin: „Das Verhalten des Präsidenten muß bestreiten erregen, weit über die Kreise der Sozialdemokratie hinaus. Die Redefreiheit erfährt dadurch eine bedenkliche Einschränkung, was um so bedauerlicher ist, als die Tribüne des Volksvertreters die einzige Stelle ist, an der mit vollem Freiheit gesprochen werden kann. Wer will entscheiden, was öffentliche und was Privatangelegenheiten sind? Wer will hinsichtlich wissen, welche Reden des Kaisers oder anderer Fürsten der Erörterung des Reichstages unterstehen und welche nicht? Der Massen des Volkes fehlt es für spitzfindige Unterscheidungen an jedem Verständnis. Sie sieht nur, daß die freie Aussprache gehindert wird, und sie hält es leicht mit der Partei, gegen die sich anschließend die Beschränkung der Freiheit richtet. Das ist die politische Wirkung dieser Taktik.“

Die freisinnige „Post“ schreibt am Mittwoch abend, der gute Sache sei damit, daß sich Graf Ballestrem am Dienstag mit den bisher von ihm für die Behandlung kaiserlicher Reden im Reichstag aufgestellten Grundlagen in Widerspruch setze, kein guter Dienst geleistet.

Die bürgerlich-demokratische „Volksztg.“ bemerkt zu dieser Angelegenheit: „Durch die Etablierung der Präsidialdiktatur ist es den Vertretern von 2½ Millionen deutscher Arbeiter, deutscher Wähler unmöglich gemacht worden, sich gegen Bezeichnungen wie „Elende“ usw. von dem einzigen Orte aus verteidigt zu sehen, an dem bisher noch ein offenes Wort gesprochen werden konnte, von der Tribüne des deutschen Reichstages aus! Zu dem Majestätsbeleidigungs-Paragrafen in der Hand des Staatsanwalts gefällt sich das diktatorische Veto des Präsidenten der Volksvertretung. Schwerer konnte das Ansehen des Reichstages nicht getroffen werden, als es gestern durch den Grafen Ballestrem geschehen ist, der das heiligste Palladium des Parlamentes, die Redefreiheit, vernichtet hat. Noch entbehrt das Haus der Inschriften. Wir schlagen vor, die Worte an die Giebelwand des Wallotischen Prachtbaues zu setzen:“

„Hier gab Franz Graf von Ballestrem, Präsident des deutschen Reichstages, der verfassungsmäßig gewährleisteten Redefreiheit der Vertreter des deutschen Volkes den Todesstoß am 20. Januar 1903.“

Für die Orientreise des Kronprinzen und des Prinzen Eitel Friedrich ist im wesentlichen folgendes Programm entworfen worden: Die Prinzen begieben sich am 1. März nach Triest und treten von dort aus zu Schiff durch das Adriatische Meer die Fahrt nach Alexandria an. In Egypten ist ein längerer Aufenthalt vorgesehen, da Kairo und die Pyramiden besucht werden sollen, worauf dann das Prinzenpaar eine größere Nilreise, welche sich bis zu den Katarakten und bis Khartum ausdehnen soll, antritt. Von Egypten aus geht es sodann zu Schiff nach Jaffa, von wo aus Palästina eingehend bereist wird. Auf der Rückreise werden die Prinzen den Sultan in Konstantinopel besuchen, sich einige Tage in Athen aufzuhalten und dann verschiedenen Inseln des Mittelmeeres einen Besuch abzustatten. Die Seefahrten werden auf einer eigens dazu gecharterten englischen Yacht unternommen, welche erst in Unteritalien verlassen wird, weil die Prinzen durch Italien über Neapel, Rom, Florenz und Venedig nach Deutschland zurückkehren. Am 1. Mai sollen sie wieder in der Heimat sein. Die Kronprinzenreise wird durchaus keine politische Bedeutung haben; sie soll lediglich den Abschluß der Bonner Studentenzeit des Kronprinzen, der jetzt seine Semester beendet hat, im Anschluß an seine dortigen Studien darstellen. Die beiden Prinzen werden deshalb nicht, wie bei dem augenblicklichen offiziellen Besuch des Kronprinzen in Petersburg, mit einem großen diplomatischen und militärischen Gefolge reisen, sondern sie werden, außer von ihren beiden gewohnten militärischen Begleitern nur von dem Professor Clemen in Bonn begleitet sein, der den Kronprinzen schon in den Niederlanden und auf seiner süddeutschen und Schweizer Reise geführt hat.

Über die rechtliche Lage der Kronprinzessin - Affäre will ein Berliner Blatt eine authentische Darstellung an zuständiger Stelle erhalten haben. Über das Ergebnis der Verhandlungen wird jedoch vollkommenes Stillschweigen bewahrt. Die Kronprinzessin wird den Antrag auf Scheidung stellen, sobald die Scheidung ausgesprochen ist. Darüber, daß der Prozeß diesen Ausgang haben wird, besteht in beteiligten Kreisen kein Zweifel. Die vielfach verbreitete Mitteilung, daß die Prinzessin infolge der eventuell vom Gericht auszusprechenden Scheidung ihren Glauben ändern werde, ist vollkommen unbegründet. Das Recht der Scheidung wird die Beklagte lediglich aufgrund der ihr gewährleisteten Bestimmungen des Bürgerlichen Gesetzbuches für sich in Anspruch nehmen. Das Kind, dessen Geburt anfang Mai zu erwarten ist, wird vollbürtig und ehemlich sein. Über seinen Verbleib entscheidet, vorbehaltlich eventuell zu treffender privater Vereinbarungen, im Prinzip der Aussall der Schulfrage. Über ihre spätere Zukunft hat die Kronprinzessin Entschlüsse irgend welcher bestimmten Art noch nicht gesetzt. Sollte sie, was am wahrscheinlichsten ist, ihr Domizil späterhin dauernd in Frankreich nehmen, um dort Giron zu heiraten, so wird sie diesen Schritt erst nach Einholung eines dem deutschen Gesetz entsprechenden Dispenses tun können.

Eine Abänderung des Wahlgesetzes hat am Dienstag der oldenburgische Landtag beschlossen. Abgeordneter Ahlhorn hatte zusammen mit 17 Mitgliedern beantragt, die Regierung zu ersuchen, dem Landtag eine Vorlage zu unterbreiten dahingehend, daß 1. anstelle des bestehenden geheimen indirekten Wahlrechts das geheime direkte Wahlrecht zum Landtag eingeführt werde, 2. die Wahlkreise im Herzogtum Oldenburg entsprechend der jetzigen Einteilung der Kreise geändert werden. Im Verwaltungsausschuss erklärte sich eine Mehrheit gegen den Antrag und beantragte seine Ablehnung. Das Plenum des Landtages aber hat mit 20 gegen 19 Stimmen beschlossen, den Antrag der Regierung zur Berücksichtigung zu überweisen, und ebenso einen Antrag angenommen, so viel Wahl-

bezirke einzurichten, wie Abgeordnete zum Landtage zu wählen sind.

Ein Beitrag für die sozialdemokratische Partei kasse. Der "Vorwärts" teilt mit: "Die 60 Mark Spiegelgelder haben wir nunmehr, da der Spender weder Einspruch erhoben, noch die Summe abgeholt, der sozialdemokratischen Partei kasse zu Händen des Kassierers A. Gerisch abgesandt."

Berdächtigungen Deutschlands in der Venezuela-Angelegenheit werden offiziell in der "Köln. Ztg." zurückgewiesen. Das Blatt schreibt: Nach den "Daily News" soll der amerikanische Botschafter in Berlin auf Aufrückerung seiner Regierung die deutsche Regierung zur Rede gestellt haben darüber, ob Deutschland die französischen Rechte auf den Panamakanal erwerben wolle. Deutschland hätte verneint. Nach den "Times" würde Deutschland in Kolumbien gegen die Unterzeichnung des Panama-Vertrages mit Amerika seitens Kolumbiens und strebe eine Marinestation an. Solche Vorheite, sagt die "Köln. Ztg.", sind höchst beleidigend für die amerikanische Diplomatie, der man eine unglaubliche Unwissenheit und Unkenntnis der politischen Lage zutraut. Auf derselben Höhe steht die amerikanische Meldung, Präsident Castro habe schon vor einer Woche gewußt, die deutsche Regierung habe ihre Marine angewiesen, vor Eintreffen Bowens in Washington venezolanisches Gebiet anzugreifen. Die deutsche Regierung denkt nicht daran, die Operationen in Venezuela von Berlin aus zu leiten. Wenn man uns, sagt das Blatt, schon alle möglichen schwarzen Pläne zutraut, sollte man doch bedenken, daß die deutsche Regierung nicht so hinüberbraucht ist, absichtlich den Gang der friedlichen Verhandlungen zu stören.

## Die Sicherung des Wahlgeheimnisses.

Graf Bülow liebt es, zu überraschen. Die Sensation in der vorigen, auch in Bezug auf die auswärtige Politik hochbedeutenden Rede des Grafen Bülow im Reichstag war die Ankündigung des Reichskanzlers, daß er demnächst im Bundesrat eine Vorlage einbringen werde, welche durch Einführung von amtlich abgestempelten Kuverts und die Bildung von Isolierräumen in den Wahllokalen die geheime Wahl mehr als bisher sicher stellt. Die Vorlage, welche keine Abänderung des Reichsgesetzes, sondern nur eine Abänderung des Wahlreglements darstellt, soll so beschleunigt werden, daß schon die nächste Reichstagswahl nach dem so abgeänderten Wahl-Vorfahren stattfinden werde.

Damit hat die Regierung nach Jahrzehntlangem Widerstreben einer alten liberalen, fast in jeder Session in Form eines Initiativantrages eingebrochen, von den Konservativen spöttisch als Klosettantrag bezeichneten Forderung zugestimmt. Zum letzten Male ist ein solcher Antrag am 1. Mai des vergangenen Jahres mit überwiegender Majorität gegen die Stimmen der Konservativen und Freikonservativen angenommen worden. Dieser und ein gleich lautender Antrag des Zentrums enthielten noch die ferneren Bestimmungen, daß kein Abstimmungsbezirk unter 125 und nicht mehr als 3500 Einwohnern zählen soll, und daß gleichmäßige Stimmenzettel vom Bundesrat angesetzte werden sollen. Ob der Reichskanzler in seiner Vorlage auch diesen beiden Bestimmungen Rechnung tragen wird, war aus der heutigen kurzen Erklärung des Reichskanzlers nicht ersichtlich.

Hoffentlich entschließt sich aber die Reichsregierung, nachdem sie ihren zwecklosen und unmotivierten Widerspruch gegen die Wünsche der überwiegenden Majorität des Reichstages nun endlich ausgegeben hat, ganze Arbeit zu machen. Das erste Mal beschäftigte den Reichstag dieser Antrag am 15. Januar 1890; die Nationalliberalen sprachen sich damals noch sehr abschäßig über ihn aus. Der Antrag wurde ohne Kommissionsberatung angenommen; das zweite Mal wurde über den wiederum eingebrochenen Antrag — ein merkwürdiges Zusammentreffen! — genau vor 11 Jahren verhandelt, der Antrag wurde einer Kommission überwiesen, das Zentrum hatte damals gegen die Einführung von Isolierräumen noch Bedenken, die es indes in den nächstfolgenden Sessonen im Verlaufe der weiteren Beratungen fallen ließ.

## Ausland.

### England.

Ein Besuch König Edwards in Neapel ist, wie der "Post" aus Rom gemeldet wird, offiziell angekündigt worden.

Hochverratsprozeß. Gegen das englische Parlamentsmitglied Lynch begann am Mittwoch in London der Hochverratsprozeß wegen seiner Teilnahme gegen England am Transvaalkrieg. Lynch erklärt sich für nicht schuldig. Der Generalstaatsanwalt führt zu Beginn der Verhandlung aus, Lynch sei als britischer Untertan im Jahre 1900 als Berichterstatter einer französischen Zeitung nach Südafrika gegangen und habe später die Waffen gegen England ergriffen.

### Orient.

Zu dem Attentat gegen den armenisch-gregorianischen Patriarchen

Ormanian wird offiziell aus Konstantinopel gemeldet: Der Apothekerlehrling Agop Hutschikian, der das Attentat verübt hat, stammt aus Erzerum. "Ob er dem armenischen Komitee angehört, ist noch nicht festgestellt. Im ersten Verhör gab er an, er habe beabsichtigt, Ormanian zu töten, weil dieser ihn seiner Zeit habe ausweisen lassen wollen. Jedenfalls scheint er durch die Lektüre armenisch-revolutionärer Schriften und durch persönlichen Haß zu der Tat angeregt worden zu sein. Alle Straßen von Rum-Kapu sind militärisch bewacht, um ein weiteres Attentat oder Kundgebungen seitens Mithuldiger Hutschikians, die übrigens wahrscheinlich nicht vorhanden sind, zu verhindern; es wurden zahlreiche Verhaftungen vorgenommen. Der Patriarch wird am Mittwoch nach seiner Wohnung in Pera gebracht werden können; der Großvizer, Minister, Diplomaten und andere Würdenträger haben sich nach seinem Besieden erkundigt. In armenischen Kreisen wird Hutschikian als Tat allgemein verurteilt, da Ormanian stets sein Möglichstes zu Gunsten der Armenier bei der Pforte gethan habe. Polizeilicherseits wird auch bestritten, daß dem Patriarchen in neuerer Zeit Drohbriefe des armenischen Komitees zugegangen seien.

### Amerika.

Über das Gefecht des Kanonenbootes "Panther" mit dem Fort von Maracaibo werden immer noch keine amtlichen deutschen Nachrichten veröffentlicht. Das auswärtige Amt hat im Gegensatz zu auswärtigen Regierungen mit der Bekanntgabe derartiger Depeschen nie Eile gehabt. Was kümmert es diese Herrschaften, daß das Volk Verlangen trägt, über das Schiff seiner Söhne schnelle Ausklärung zu erhalten. Der Bericht des venezolanischen Kommandeurs Generals Georg Bello an Präsident Castro lautet wie folgt: "Am Sonnabend kurz vor mittag wurde bemerkt, daß ein Kanonenboot mit voller Fahrt den Kanal hinaufkam. Als es auf Schußweite herangekommen war, eröffnete es Feuer mit allen seinen Geschützen. Wir erwideren sofort mit Erfolg. Man hörte darauf zwei Explosionen auf dem "Panther", der offenbar beschädigt worden war. Nach einstündigem Kanonade zog er sich langsam zurück, offenbar in Kampffähigem Zustande. Das Fort wurde nicht ernstlich beschädigt." Wie aus London gemeldet wird, bestätigen verschiedene Firmen in Caracas diesen Bericht. Von amtlicher venezolanischer Seite wird bestätigt, daß zwei Deutsche gefallen und viele verwundet seien. General Bello ist der Held des Tages in Venezuela. "New-York Times" schreibt: Deutschland werde sich wahrscheinlich gezwungen sehen, Truppen zu landen, um den Rückzug des "Panther" zu rächen. Wie verlautet, ist unser Kreuzer "Vineta" schleunigst nach Maracaibo abgedampft.

### Provinzielles.

Culmsee, 21. Januar. Mit einer Gebühren erhöhung sind die hiesigen Fernsprechteilnehmer zum 1. April erstaunt worden. Die Pauschalgebühr für die Fernsprechanschlüsse wird nämlich vom oben genannten Tage ab von 80 auf 100 Mk. erhöht.

Gollub, 21. Januar. Gestern nachmittag zwischen 2 und 3 Uhr brach in einem Stallgebäude des zum Gut Schloss Golau gehörigen Vorwerks Augustowo Feuer aus, das blitzschnell um sich griff und sämtliche Wirtschaftsgebäude, darunter einen massiven Speicher, vernichtete. Nur ein Wohnhaus blieb stehen. Das Vieh wurde gerettet. Die 5 herbeigeeilten Spritzen konnten gegen das gewaltige Feuer nichts ausrichten. Der Schaden an Gebäuden und Inventar ist sehr groß, die Schwedter Feuerversicherungsgesellschaft hat ihn zu decken. Die Entstehungsursache des Brandes ist nicht bekannt.

Culm, 21. Januar. Zum Deichrentmeister der Stadt niedergewählt wurde Gastwirt Patett-Culm-Neudorf gewählt. Es waren nur zwei Meldungen um die Stelle eingegangen.

Rosenberg, 21. Januar. Die Mörder der Ackermannschen Eheleute sind, trotzdem sehr eifrig nach ihnen gesuchtet wird, immer noch nicht ergreifen. Die bis jetzt verhafteten Russen mußten sämtlich auf freien Fuß gesetzt werden, wenn sie nicht im Besitz eines Passes waren, über die Grenze geschafft werden. Gestern wurden in Soldau zwei russische Arbeiter festgenommen. Der Besitzer Wittenberg von Abbau Rosenberg, bei dem bekanntlich der eine der beiden Raubmörder längere Zeit beschäftigt war, fährt heute nach Soldau, um die Identität zwischen den Verhafteten und den der gesuchten Russen festzustellen. Seit gestern ist der Bruder des ermordeten Ackermann, der Bahnhofsrastaurateur in Tarnopol in Galizien, hier anwesend, um nach dem Nachlass des Ermordeten zu sehen. Die Nachricht von dem schrecklichen Ende seines Bruders hat er erst nach dessen Begegnung durch Zeitungsnachrichten erfahren, da keiner der hier wohnenden galizischen Besitzer seine Adresse anzugeben vermochte. Es ist doch anzunehmen, daß die Ermordeten bedeutend mehr Geld, als ursprünglich angegeben wurde, und zwar in österreichischen Werten, in ihrer Behausung hatten, und daß die Mörder darum wußten.

Nach Aussage des Bruders muß über 2000 Mk. Österreichisches Papiergebäude vorhanden gewesen sein. Die 37 Morgen große Besitzung wurde vor zwei Jahren durch die Ackermannschen Eheleute von der Landbank Berlin erworben, die die Besitzung von dem Gute Emilienhof abgetrennt hatte. Vorsichtig wird die Besitzung von dem benachbarten Besitzer Leiper mitbewirtschaftet.

Martinsburg, 21. Januar. Eine hiesige Handelsfrau wurde in der Nähe der Eisenbahnbrücke von zwei Strößen überfallen und ihres Portemonnaies mit Inhalt beraubt. Die Diebe sind unerkannt entkommen. — Einen guten Fang machte gestern abend gegen 7 Uhr die hiesige Polizei. Der Arbeiter Geschonnek, der mit noch drei anderen Gefangenen vor einiger Zeit aus dem Gefängnis entflohen war, wurde gestern abend in dem Paulischen Hof in Kaltbad mit noch einem anderen Komplizen, der sich Schwan nannte und unter seinen eigenen Kleidern die hiesigen Gefangenkleider trug, von dem Polizei-Sergeanten Krupp verhaftet. Schwan gab an, am 4. Januar nach einer 1½-jährigen Gefängnisstrafe wegen Messerstecherei aus dem hiesigen Gefängnis entlassen zu sein. — Der Stationsassistent Gattmann bei der Kleinbahn in Neutach ist nach Unterschlagung von etwa 150 Mk. seit Sonnabend flüchtig. Der 25-jährige Beamte war seit 3 Jahren angestellt.

Danzig, 21. Januar. Wie schon kurz gemeldet, war gestern abend gegen 9½ Uhr auf dem Grundstück Nieperdamm Nr. 8 in Odrauer entstanden. Eine auf dem dortigen Hof stehende Scheune und ein Stallgebäude brannten total nieder. Außer der Odrauer Ortsprize, die sich an dem Böschwerk beteiligte, war ein Zug unserer Feuerwehr mit einer Druckspritze auf der Brandstelle erschienen, der aber nicht mehr in Tätigkeit treten durfte, da die brennenden Gebäude unrettbar waren und weitere Gefahr nicht bestand.

Osterode, 21. Januar. Der "Schutzen des Kindes" hat sein Dasein wieder in einem besonderen Falle kundgetan. Eine Mutter befand sich am Sonntag abend mit ihrem 2½-jährigen Töchterchen auf der Fahrt von Schneidemühl nach Osterode. Sie benutzte einen Abteil vierten Klasse. Das Kind lehnte sich während der Fahrt gegen die Tür, die Tür gab nach, und das Kind stürzte aus dem Wagen auf den Bahndamm. Die Notleine wurde gezogen und der Zug zum Stehen gebracht. Nach langerem Suchen fand man das Kind, das wunderbarweise nur eine nicht bedeckende Wunde an der Stirn erlitten hatte.

Bartenstein, 21. Januar. Ein Aufsehen erregender Strafprozeß gelangte vor der Strafsammer des fgl. Landgerichts Bartenstein zur Verhandlung. Angeklagt war der frühere Prediger Ellenfeldt in Schippenbeil, jetzt Rektor in Tirschtiegel in Posen.

Den Vorst. im Gerichtshof führte Landgerichtsdirektor Köhler, die Anklage vertrat Erster Staatsanwalt von Bezingen. Ellenfeldt war der Beleidigung in mehreren Fällen und der Urkundenfälschung in Denunziationen gegen den Herrn Pfarrer Willimzig in Schippenbeil, in welchen denselben u. a. unsittlicher Verkehr mit seiner Tochter und seinem Dienstmädchen zum Vorwurf gemacht wird, beschuldigt. Es war ein großer Zeugenapparat aufgeboten. Die Verhandlung dauerte mit dreistündiger Unterbrechung von morgens 10 Uhr bis abends 11½ Uhr und endete mit der Verurteilung des Angeklagten Ellenfeldt zu 1 Jahr 6 Monaten Gefängnis und sofortiger Verhaftung. Der Zeuge Befürer Komitz aus Schippenbeil wurde während der Verhandlung wegen dringenden Verdachts des Meineides in Haft genommen.

Labiau, 21. Januar. Ein Unglücksfall hat sich auf dem Eis der Deime bei Schleiden ereignet. Ein Lehrling von hier war gegen abend auf Schlittschuh auf der Deime nach Schleiden gelaufen. Auf dem Heimwege geriet er in der Dunkelheit auf eine dünne Stelle, brach ein und versank. Auf sein Gescheh eilten einige Dienstmädchen aus dem Gute Schleiden herbei und versuchten, ihn aus dem Wasser zu ziehen. Zwei Mädchen gerieten bei diesem Rettungswerk ebenfalls unter das Eis und sandten ihren Tod. Der ertrunkene junge Mann ist der einzige Sohn einer Witwe aus Königsberg.

Tilsit, 20. Januar. Unter die Räuber gefallen und erschlagen worden ist am letzten Mittwoch der Besitzer Grivanka aus Schillkojen. Man fand den Unglücklichen mit zertrümmertem Schädel in der Forst Wilhelmsbruch, wo er nach Holz gefahren war, auf. Ohne das Bewußtsein wiedererlangt zu haben, ist G. seinen Verleihungen erlegen. Die Täter sind noch nicht ermittelt.

Birnbaum, 21. Januar. Heute vormittag um 11 Uhr hat sich der Kammerherr Dr. von Willig er schossen. Er war als Gegner des Major a. D. v. Endell bekannt. Nähere Umstände sind noch nicht bekannt.

Posen, 21. Januar. Polnischer Leichtathlet wird wieder einmal von der polnischen Presse scharf getadelt. Vor einiger Zeit wurde ein Anti-Hassardverein gebildet, ohne daß aber, wie sich jetzt herausstellt, die erhofften, wohlütigen Folgen eingetreten sind. Vor einigen

Monaten verlor ein polnischer Magnat in einem hiesigen Restaurant mehrere Hunderttausend Mark, jetzt teilt der "Dziennik" mit, daß hier in der Wohnung eines Gewerbetreibenden regelmäßig Roulette gespielt wird. Es scheinen dort gewaltige Summen umgesetzt zu werden. Die Spieler setzen sich nicht nur aus Angehörigen des polnischen Adels, sondern auch aus Mitgliedern der oberen Schichten des polnischen Mittelstandes zusammen. Das Blatt droht sogar mit der Veröffentlichung der Namen, wenn dem Treiben nicht sofort Einhalt geboten werde. — Eine frühere Lehrerin der hiesigen polnischen Töchterschule der Frau Eglowska, Fräulein Peckeda Stark aus Mogilno, deren Vater ein Bankdirektor, vor ungefähr zwei Monaten wegen verschiedener betrügerischer Geschäfts-Manipulationen verhaftet worden und im Gnesener Gerichtsgefängnis zur Zeit interniert ist, hat sich dort eröffnen aus Gram über das Unglück des Vaters. Die Selbstmörderin war eine in weitesten Kreisen unserer Stadt als Lehrerin sehr bekannte Person.

## Lokales.

Thorn, 22. Januar.

### Tägliche Erinnerungen.

23. Jan. 1814. Blücher erstmals Ligny. 1843. Freiherr de la Motte-Toussaint. 1883. Gustav Doré, Zeichner und Maler. 1901. König Edward VII. von England bestiegt den Thron.

— **Personallen.** Den schultechnischen Mitarbeitern bei den Provinzialhukollegien in Königsberg und Danzig, Dozenten Dr. Walter Preußow und Johannes Gerschmann ist der Charakter als Professor beigelegt worden. Der ordentliche Professor der morgenländischen Sprache an der Universität Königsberg, Professor Dr. G. Jahn, tritt am 1. April d. J. in den Ruhestand. Der Gerichtsassessor a. D. Dr. Alfred Belau aus Allenstein ist als beßerbeter Beigeordneter der Stadt Wittenberge auf zwölf Jahre bestätigt worden.

— **Aus dem preußischen Etat.** Im Etat des Kultusministeriums ist der Zufluss für das Priesterseminar in Dembowalona um 2200 Mk. erhöht und beträgt jetzt 24 875 Mk. zur baulichen Wiederherstellung der Gymnasialkirche (Franziskanerkirche) in Culm werden 20 380 Mk. verlangt. Die Kirche ist ein kunstgeschichtlich hervorragendes Bauwerk aus dem 13. Jahrhundert und die Baufähigkeit ist soweit vorgeschritten, daß die Wiederherstellung nicht länger hinausgeschoben werden kann. Zum Bau eines Direktorenwohnhauses für das Progymnasium in Schweb sind 27 050 Mk. bestimmt. Zur Beschaffung von Lehrmitteln sind bestimmt: 3300 Mk. für die Präparandenschule in Thorn, 5000 Mk. für das Schullehrerseminar in Langfuhr und je 2400 Mk. für die Präparandenanstalten in Neustadt Westpr. und Langfuhr. Ferner werden gefordert 39 600 Mark für die Errichtung eines Lehrerwohnhauses bei dem Schullehrerseminar in Berent.

— **Die Landbrieträger** sind verpflichtet, auf ihren Bestellungen zur diensthabigen Bevölkerung anzunehmen: Gewöhnliche und einzuschreibende Briefsendungen, Postanweisungen, gewöhnliche und einzuschreibende Pakete, Sendungen mit Wertangabe, im einzelnen bis zum Wertbetrage von 800 Mk., Nachnahmefindungen, Bestellungen auf Zeitungen, Bestellungen auf Postwertzeichen, Reichs-Wechselpostzeichen, Stempelzeichen zur Erhebung der statistischen Gebühr und auf Versicherungsmarken. Die mit Fuhrwerk ausgerüsteten Landbrieträger haben Pakete ohne Rücksicht auf das Gewicht anzunehmen, die Landbrieträger zu Fuß dagegen nur insoweit, als daraus Unzuträglichkeiten — sei es bei der Beförderung oder Bestellung pp. der sonstigen Sendungen — nicht zu befürchten sind. Die Annahme ist abzulehnen, wenn die Pakete nicht geöffnet untergebracht werden können. Jeder Landbrieträger führt auf seinem Bestellgange ein Annahmebuch mit sich, in das die angenommenen Sendungen mit Wertangabe, Einschreibsendungen, Postanweisungen, gewöhnlichen Paketen, Nachnahmefindungen, Telegramme, sowie die Verarbeitung, Wertzeichen, gleichzeitig eingetragen werden müssen. Gleicher gilt auch für Zeitungsbestellungen, die nicht in der Zeit vom 15. bis einschl. 25. des letzten Monats in jedem Vierteljahr gemacht werden. Ein gleiches Annahmebuch führt jeder Posthilfsstelleninhaber für die bei den Posthilfsstellen niedergelegten Wertsendungen pp. Es empfiehlt sich, daß der Absender oder Auftraggeber die den Landbrieträgern mitzugebenden oder bei den Posthilfsstellen niedergelegten Postanweisungsbeträge, Wertsendungen pp. eigenhändig in das Annahmebuch des Landbrieträgers oder der Posthilfsstelle einträgt, oder sich wenigstens von der Buchung durch den Landbrieträger oder Posthilfsstelleninhaber überzeugt. Insfern Einlieferungsscheine oder Zeitungskwittement zu erhalten sind, werden diese von der Postanstalt ausgestellt und dem Auftraggeber, wenn möglich, bereits bei dem nächsten Bestellgange von dem Landbrieträger überbracht. In der Zeit vom 15. bis einschl. 25. des letzten Monats in jedem Vierteljahr wird die Quittung durch den Landbrieträger selbst — bei Annahme der Zeitungsgelder — erteilt.

— **Die Landbrieträger** sind verpflichtet, auf ihren Bestellungen zur diensthabigen Bevölkerung anzunehmen: Gewöhnliche und einzuschreibende Briefsendungen, Postanweisungen, gewöhnliche und einzuschreibende Pakete, Sendungen mit Wertangabe, im einzelnen bis zum Wertbetrage von 800 Mk., Nachnahmefindungen, Bestellungen auf Zeitungen, Bestellungen auf Postwertzeichen, Reichs-Wechselpostzeichen, Stempelzeichen zur Erhebung der statistischen Gebühr und auf Versicherungsmarken. Die mit Fuhrwerk ausgerüsteten Landbrieträger haben Pakete ohne Rücksicht auf das Gewicht anzunehmen, die Landbrieträger zu Fuß dagegen nur insoweit, als daraus Unzuträglichkeiten — sei es bei der Beförderung oder Bestellung pp. der sonstigen Sendungen — nicht zu befürchten sind. Die Annahme ist abzulehnen, wenn die Pakete nicht geöffnet untergebracht werden können. Jeder Landbrieträger führt auf seinem Bestellgange ein Annahmebuch mit sich, in das die angenommenen Sendungen mit Wertangabe, Einschreibsendungen, Postanweisungen, gewöhnlichen Paketen, Nachnahmefindungen, Telegramme, sowie die Verarbeitung, Wertzeichen, gleichzeitig eingetragen werden müssen. Gleicher gilt auch für Zeitungsbestellungen, die nicht in der Zeit vom 15. bis einschl. 25. des letzten Monats in jedem Vierteljahr gemacht werden. Ein gleiches Annahmebuch führt jeder Posthilfsstelleninhaber für die bei den Posthilfsstellen niedergelegten Wertsendungen pp. Es empfiehlt sich, daß der Absender oder Auftraggeber die den Landbrieträgern mitzugebenden oder bei den Posthilfsstellen niedergelegten Postanweisungsbeträge, Wertsendungen pp. eigenhändig in das Annahmebuch des Landbrieträgers oder der Posthilfsstelle einträgt, oder sich wenigstens von der Buchung durch den Landbrieträger oder Posthilfsstelleninhaber überzeugt. Insfern Einlieferungsscheine oder Zeitungskwittement zu erhalten sind, werden diese von der Postanstalt ausgestellt und dem Auftraggeber, wenn möglich, bereits bei dem nächsten Bestellgange von dem Landbrieträger überbracht. In der Zeit vom 15. bis einschl. 25. des letzten Monats in jedem Vierteljahr wird die Quittung durch den Landbrieträger selbst — bei Annahme der Zeitungsgelder — erteilt.

— Westpreußischer Gustav Adolf-Hauptverein. Der diesjährigen Hauptversammlung wird vom Vorstand die Gemeinde Czernst für die große Liebesgabe in Borschlaa gebracht werden.

— Aenderung in der Schreibweise von Ortsnamen. Der Herr Regierungs-Präsident hat für die im Kreise Schwerin belegenen Ortschaften Bonstipiecz (Bonskiec), Sadrosch (Sadroz, Sadrocz), Schiroslaw (Sziroslaw) und Schiroslawek (Siroslawek) als die im amtlichen Verlehe maßgebende Schreibweise "Bonstipiecz", "Sadrosch", "Schiroslaw" und "Schiroslawek" festgesetzt.

Die militärische Feier des Geburtstages des Kaisers findet in diesem Jahre in folgender Weise statt: Am Montag, den 26. d. Mts., wird großer Zapfenstreich von sämtlichen Musikkorps und Spielleuten der Garnison ausgeführt. Derselbe beginnt um 8 1/4 Uhr abends auf der Culmer Esplanade, geht dann durch die Culmerstraße über den alstädtischen Markt an der Post und dem Artushof vorbei durch die Breite- und Elisabethstraße bis zum Gouvernement auf dem neustädtischen Markt; hier wird gehoben und, nachdem die Musik zwei Stücke gespielt, abgeschlagen. Dann marschiert der Zug bis zur Garnisonkirche, wo er sich auflöst. Am 27. früh um 7 Uhr findet großes Weden statt. Dasselbe wird von der Kapelle des Infanterie-Regiments Nr. 21 und sämtlichen Spielleuten der Garnison ausgeführt und geht zunächst denselben Weg wie der Zapfenstreich, dann vom alstädtischen Markt durch die Breitestraße, neustädtischen Markt am Gouvernement vorbei, dann durch die Gerechtigkeitsstraße bis zur Hauptwache, wo Schluss ist. Vom Rathaussturm wird um 7 1/2 Uhr morgens vom Musikkorps des Fußartillerie-Regts. Nr. 11 der Choral "Lobe den Herrn" geblasen. Um 10 3/4 Uhr vormittags findet in der St. Jakobskirche katholischer und in der Garnisonkirche evangelischer Gottesdienst statt. In letzterer finden wegen Mangels an Platz Zivilpersonen keinen Einlass. Um 11 1/4 Uhr werden die Fahnen durch eine Fahnengruppe des Regiments 21 vom Gouvernement abgeholt und nach dem Paradeplatz vor der Garnisonkirche gebracht, wo um 12 Uhr mittags eine Parade der gesamten Garnison stattfindet. An derselben nehmen auch die Thorner Militärvereine und der Kriegerverein Podgorz teil. Während der Herr Gouverneur ein Hoch auf den Kaiser ausbringt und die Front abschreitet, werden vom Fußartillerie-Regiment Nr. 11 101 Salutschüsse vom Festungswall am Leibnitzer Tor aus abgeschossen werden. Dann erfolgt der Paradeschritt auf dem Platz vor der Garnisonkirche, welcher während der Dauer der Parade abgesperrt sein wird. Soweit der enge Raum ausreicht, werden Karten ausgegeben, welche zur Ausstellung von Buschauern innerhalb der Absperrungslinie berechtigen. Unmittelbar nach der Parade wird die Kapelle des Infanterie-Regiments 61 auf dem alstädtischen Markt drei Musikkästen spielen. Die Offizierkorps veranstalten ein gemeinschaftliches Mittagessen in ihren Kasinos, die Stäbe und nicht regimentierte Offiziere und Beamte nehmen am Festessen im Artushof teil. Abends halten die Kompanien in den Lokalen der Stadt und der Vorstädte Mannschaftsspiele ab.

— Einen hohen edlen Genuss bot das von Herrn Buchhändler Schwarz arrangierte Künstlerkonzert, welches gestern abend im großen Saale des Artushofes stattfand. Wenn der Saal auch weit über die Hälfte besetzt war, so kann trotzdem bei den hohen Kosten, mit welchen die Veranstaltung derartiger Konzerte verknüpft ist, von einem finanziellen Erfolg nicht gesprochen werden. Desto größer war aber, wie gleich im voraus bemerkten waren, der künstlerische Herr Professor Xaver Scharwenka, der bekannte vorzügliche Pianist, der schon im vorigen Herbst hier konzertierte, führte den Klavierpart aus, während als Cellist Herr Jacques van Bier gewonnen worden war, der in Thorn von seinem ersten Aufreten her als Mitglied des "Holländischen Trios" noch bestens bekannt ist und vor kurzem zum ersten Solo-Cellisten des philharmonischen Orchesters zu Berlin engagiert wurde. Eröffnet wurde das Konzert mit einer Sonate für Klavier und Cello in E-moll, mit Komposition des Herrn Scharwenka, die sich durch mannigfache Schönheiten auszeichnet und von den beiden Herren mit tiefer Empfindung und glänzender Technik vorgetragen wurde. Zwei Kompositionen von Chopin, Andante spinato und Polonaise op. 22 und Scherzo op. 31, die durch Herrn Scharwenka eine vorzügliche Wiedergabe fanden, brachten dem Vortragenden stürmischen Beifall ein, ebenso die großartige Sonate op. 54 (Appassionata) von Beethoven, die geradezu meisterhaft gespielt wurde. Herr van Bier bot u. a. ein Adagio von Beethoven, das in dem Nachklasse von Artarias aufgefunden und erst im vorigen Jahre veröffentlicht worden ist. Dasselbe sprach besonders durch seine tiefe Innerlichkeit sehr an. Mit feiner Abtönung und echtem künstlerischen Empfinden wurde das herliche Abendlied von Schumann gespielt. Aber nicht nur in der Kantilene war das Spiel des Cellisten entzündend, auch die schwierigsten Passagen wurden von ihm mit Leichtigkeit überwunden,

wie dies besonders in der Wallachischen Melodie von Prinz Joachim Albrecht und in den "Papillons" von Popper der Fall war, die in technischer Beziehung wahre Kabinettsstückchen waren und von dem Publikum mit rauschendem, schier nicht endenwollendem Beifall aufgenommen wurden. Den Schluss des Konzertes, das durch die Länge einiger Kompositionen und durch die fast 2 1/2 stündige Dauer etwas ermüdend wirkte, bildete die Tell-Ouverture, die mit Feuer und Schwung von Herrn Professor Scharwenka zu Gehör gebracht wurde. Es würde sich doch empfehlen, bei Konzerten von so langer Dauer nach der ersten Hälfte des Programms eine größere Pause einzutreten zu lassen, der Genuss wird dann ein um so größerer sein. Leider wurde Herr Professor Scharwenka während des Konzertes von einem plötzlichen Unwohlsein befallen, das aber glücklicherweise nur vorübergehend war.

— Die Liedertafel hat für das im März stattfindende Stiftungsfest ein größeres Tonwerk in Aussicht genommen, nämlich "Belleda" von Joz. Brambach. Da der nächste Übungsbogen der Liedertafel auf den Geburtstag des Kaisers fällt, so wird er auf den darauffolgenden Freitag verlegt. Auch am Dienstag, den 3. Februar, kann die Übung nicht stattfinden wegen der Aufführung des Singvereins ("Paradies und Peri"); sie wird auf den nächsten Tag also Mittwoch verschoben. Am 14. Februar findet in der Liedertafel das Warstessen statt, zu dem die Vorbereitungen in vollem Gange sind.

ch. Das Musikkorps des Infanterie-Regiments Nr. 176 feierte am 17. d. Mts. im Saale des Kaufmanns Herrn Preuß zu Thorn (Culmer Vorstadt) sein Wintervergnügen. Der Korpsälteste, Herr Fleischhauer, hielt eine schwungvolle Begrüßungsrede und schloß mit einem Hoch auf den Kaiser, in welches die Anwesenden eindringlich einstimmt. Dann brachte das Musikkorps einige patriotische Lieder zu Gehör, welche mit dem größten Beifall aufgenommen wurden. Sodann folgte ein Kuplett, ausgeführt von 8 Soldaten, von denen 4 als Herren, 4 als Damen auftraten, ferner das Theaterstück: "Eine lustige Geschichte", welche Darbietungen infolge ihrer tieflichen Ausführung großen Lacherfolg erzielten. Den Schluss des Festes bildete ein fröhliches Tänzchen.

— Der Literatur- und Kulturverein veranstaltet am Montag, den 26. Januar, 8 1/2 Uhr abends im großen Saale des Artushofes einen öffentlichen Vortrag, den Herr Dr. Ludwig Geiger, Professor an der Universität Berlin über "Goethe und die Juden" halten wird.

— Auf offener Straße erstickt! Gestern nachmittag gegen 1 Uhr gerieten die beiden Gelegenheitsarbeiter Thomas Lewandowski aus Mocker, Bismarckstraße, und Albert Simson aus Thorn in der Destillation von Hirschfeld auf der Culmerstraße in Streit. Lewandowski verließ das Lokal, zog draußen auf der Straße das Taschenmesser, wickelte sich das Taschentuch um die Hand und erwartete nun seinen Gegner. Als dieser nach einigen Augenblicken die Destille ebenfalls verließ, stürzte Lewandowski auf den ganz bestürzten Simson zu und brachte ihm verschiedene Stichwunden am Halse bei, unter anderem einen tiefen Schnitt in die rechte große Halssehnenader, so daß das Blut in weitem Bogen hervorspritzte. Es wurde sofort ein Notverband angelegt und der Verwundete nach dem Krankenhaus geführt, wo er gestern nachmittag um 3 Uhr infolge des großen Blutverlustes gestorben ist. Es ist 33 Jahre alt und unverheiratet. Der Täter, der schon mehrfach vorbestraft ist, u. a. auch wegen fahrlässiger Tötung, wurde sofort an Ort und Stelle verhaftet und dem Gerichte zugeführt.

Er ist 34 Jahre alt und Vater von vier unerwachsenen Kindern. — So hat der Schnapsfeuer wiederum seine Opfer gefordert!

— Auf dem heutigen Viehmarkt waren aufgetrieben 129 Ferkel und 50 Schlachtswölfe. Gezahlt wurden für fette Ware 40 bis 41 Mark und für magere 37,50 bis 39 Mark pro 50 Kilo Lebendgewicht.

— Temperatur morgens 8 Uhr 10 Grad Kälte.

— Barometerstand 28,3 Boll.

— Wasserstand der Weichsel 178 Meter.

— Gefunden im Polizeibriefkasten ein Damenportemonnaie mit Zahlt und ein weißes gezeichnetes Taschentuch, in der Bombergerstraße ein kleines Portemonnaie mit Zahlt, in der Gerechtstraße ein Paket mit Zinnöpfchen, in der Culmerstraße eine Achsenmutter, abzuholen von Wachmann, städtischer Bazaarplatz. Zugelaufen ein schwarzer Hahn bei Michalski, Mellenstr. 117.

Podgorz, 21. Januar. Eine außerordentliche Sitzung der Gemeindevertretung fand am Mittwoch nachmittag statt. Es wurde beschlossen, sich an der Abschiedsfeier für Herrn Landrat von Schwerin, die am Sonnabend im Oktocia-Saal zu Thorn stattfindet, vollzählig zu beteiligen. — Der Wohlätigkeitsverein hielt am Montag aben-

eine Generalversammlung im Lokale des "Hotel zum Kronprinzen" ab. Nach dem Jahresbericht betrug die Mitgliederzahl 84; zu Unterstützungen der Armuten wurden 333,2 Ml. im verflossenen Jahr verbraucht, außerdem erhielten noch 32 Bedürftige Lebensmittel usw. ausgedehnt. Dem Kriegerdenkmalsfonds wurden 300 Mark überwiesen. Das Vermögen des Vereins besaß sich Ende Dezember v. J. auf 568,18 Ml., wovon 500 Mark auf der Thorner Sparkasse einzustragen untergebracht sind. Die Einnahmen betrugen 1265,66 Ml., die Ausgaben 797,48 Ml. Die Kasse wurde geprüft und für richtig befunden. Die Vorstandswahl hatte folgendes Ergebnis: Gewählt wurden die Herren: Becker zum 1. und Krumm zum 2. Vorstehenden, als 1. Kassierer H. H. als 2. Sekretär jun., zum 1. Schriftführer H. Ullrich, zum 2. Georg Hirsch, zu Beisitzern Seelig, Hirtel und Kienbaum, zu Vergnügungsvertretern: Löde, Bunsch, Niedel, Alex. Hirsch und Scharneth. Aufgenommen in den Verein wurden 8 neue Mitglieder.

Tiflis, 22. Januar. Heute früh gegen 3 Uhr wurde hier ein schwaches Erdbeben wahrgenommen.

Maracaibo, 22. Januar. Die drei deutschen Kriegsschiffe "Gazelle", "Vimeta", und "Panther" beschießen das Fort St. Carlos, welches das Feuer erwiederte. — Das Fort ist niedergebrannt.

Warschau, 21. Januar. Der Wasserstand der Weichsel bei Warschau beträgt 3,52 Meter bei Borkowicz 3,54 Meter.

### Handels-Nachrichten.

#### Telegraphische Borse. Deutsches

Berlin, 22. Januar.	Fonds fest	21. Jan.
Russische Banknoten	216 20	216,25
Warschau 8 Tage	216,05	—
Ostpreß. Banknoten	85,35	85,35
Preuß. Konjots 3 p. t.	92,—	91,80
Preuß. Konjots 3 1/2 p. t.	102,80	102,70
Preuß. Konjots 3 1/2 p. t.	102,75	102,70
Deutsche Reichsanleihe 3 p. t.	92,—	91,80
Deutsche Reichsanleihe 3 1/2 p. t.	103,—	102,99
Weißr. Pfds. 3 p. t. neul. II. do.	89,—	88,90
Weißr. Pfds. 3 1/2 p. t. do.	99,60	99,50
Posener Pfandbriefe 3 1/2 p. t.	99,90	99,80
4 p. t.	103,10	103,25
Pöln. Pfandbriefe 4 1/2 p. t.	—	100,—
Ural. 1 1/2 % Alewife Q.	33,05	32,95
Rumän. Rente v. 1894 4 p. t.	86,60	86,50
Dissonto-Komm.-Ant. egl.	196,20	194,90
Gr. Berl. Straßenbahn-Aktien	193,50	194,25
Harpener Bergv.-Akt.	177,60	176,50
Laurahütte Aktien	217,60	216,60
Nordb. Kreditanstalt-Aktien	100,10	100,—
Thorn. Stadt-Anleihe 3 1/2 p. t.	99,30	99,10
Weizen: Mai	162,75	161,60
Juli	164,50	163,—
August	—	—
Ioco Newyork	83 1/8	82 7/8
Roßgen: Mai	142,25	141,75
Juli	143,25	143,—
August	—	—
Sveitkus: Boco m. 70 M. St.	42,—	42,—
Weichsel-Diskont 4 p. t. Lombard-Kreditfond 5 p. t.	—	—

#### Amtliche Notierungen der Danziger Börse

vom 21. Januar 1903.	
Für Getreide, Hülsenfrüchte und Dolsaat werden außer dem notierten Preise 2 M. per Tonne sogenannte Factorie-Provision unzureichend vom Käufer an den Verkäufer vergütet.	
Weizen: inländisch hochkant und weiß 753—783 Gr. 152—156 Ml.	
inländ. bunt 751—761 Gr. 144—152 Ml.	
inländisch rot 766 Gr. 151 Ml.	
Koggan: inländ. grobkörnig 677—753 Gr. 122 1/2 bis 126 Ml.	
Gerste: inländisch grobe 653 Gr. 123 Ml.	
Erbse: inländ. weiße 130 Ml.	
transf. weiße 112 Ml.	
Bohnen: inländ. 118 Ml.	
Häfer: inländ. 120—132 Ml.	
Kleesaat: weiß 148 Ml.	
Kiekie: Roggen: 8,35—8,40 Ml.	
Altes per Tonne von 1000 Kilogramm.	
Nohizucker per 50 Kilogramm. Tendenz: steigend. Rendement 880 Transithandel Franco Reusahwasser 7,75 Ml. inst. Sac. Geld.	

#### Amtlicher Handelskammerbericht.

Bromberg, 21. Januar.	
Beizen 146—151 Ml. — Roggen, je nach Qualität 116—124 Ml. — Gerste nach Qualität 116—122 Ml. Brauware 125—133 Ml. — Erbse: Futtermasse 125 bis 136 Ml., Kochware 150—166 Mark. — Häfer 118 bis 132 Mark.	
Hamburg, 21. Januar. Käfer. (Vormbe.) Good average Santos vor Januar 261 1/2 Gr., vor März 27 Gr., vor Mai 27 1/2 Gr., vor September 28 1/2 Gr. — Schleppend.	
Hamburg, 21. Januar. Rübbel fest, lotto 49 1/2. Petroleum fest. Standard white lotto 7,05.	
Hamburg, 21. Januar. Butter-Rohzucker I. Produkt Basis 88% Rentenrate neue Wsance, frei an Bord Hamburg vor Januar 15,95, vor März 16,05, vor Mai 16,25, vor August 16,65, vor Oktober 17,75, vor Dezember 17,75. — Stetig.	

Magdeburg, 21. Januar. Zuckerbericht. Kornzucker, 88% ohne Sac. 9,00 bis 9,20. Nachprodukte 75% ohne Sac. 7,10 bis 7,30. Stimmung: Schw. — Kristallzucker I. mit Sac 29,57 1/2. Brodrasfinade I. ohne Sac 29,82 1/2. Gemahlene Raffinade mit Sac 29,57 1/2. Gemahlene Meiss mit Sac 29,07 1/2. Stimmung: —. Rübbzucker I. Brotf. Transf. f. a. B. Hamburg vor Januar 16,00 Gr., 16,15 Gr., —, bez., vor Februar 16,05 Gr., 16,10 Gr., —, bez., vor Mai 16,25 Gr., 16,30 Gr., 16,35 Gr., —, bez., vor August 16,65 Gr., 16,70 Gr., —, bez., vor Oktober-Dezember 17,75 Gr., 17,80 Gr.	
Öhl, 21. Januar. Rübbel lotto 53,00, vor Mai 51,00 Ml. Heiter.	

# Bekanntmachung.

- Auspruch auf Zurückstellung haben:
1. Die einzigen Ernährer hilfloser Familien, erwerbsunfähiger Eltern, Großeltern und Geschwister.
  2. Der Sohn eines zur Arbeit und Aufsicht unfähigen Grundbesitzers, Brüder oder Gewerbetreibenden, wenn dieser Sohn dessen einzige und unentbehrliche Stütze zur wirtschaftlichen Erhaltung des Besitzes, der Pachtung oder des Gewerbes ist.
  3. Der nächstälteste Bruder eines vor dem Feinde gebliebenen oder an den erhaltenen Wunden gestorbenen, oder infolge derselben erwerbsunfähig gewordenen oder im Kriege an Krankheit gestorbenen Soldaten, sofern durch die Zurückstellung den Angehörigen des letzteren eine wesentliche Erleichterung gewährt werden kann.
  4. Militärschuldige, welchen der Besitz oder die Pachtung von Grundstücken durch Erbschaft oder Vermächtnis zugesessen, sofern ihr Lebensunterhalt auf deren Bewirtschaftung angewiesen und die wirtschaftliche Erhaltung des Besitzes oder der Pachtung auf andere Weise nicht zu ermöglichen ist.
  5. Inhaber von Fabriken und anderen gewerblichen Anlagen, in welchen mehrere Arbeiter beschäftigt sind, sofern der Betrieb ihnen erst innerhalb des dem Militärschuljahre vorangehenden Jahres durch Erbschaft oder Vermächtnis zugesessen und deren wirtschaftliche Erhaltung auf andere Weise nicht möglich ist. Auf Inhaber von Handelshäusern entsprechenden Umfangs findet die Vorrichtung sinngemäße Anwendung.

Durch Verheiratung eines Militärschuldigen können Ansprüche auf Zurückstellung nicht begründet werden.

Reklamationen müssen spätestens bis zum 15. Februar d. J. mir eingereicht werden.

Soll die Reklamation durch Erwerbsunfähigkeit der Eltern und Geschwister der Reklamanten begründet werden, so müssen sich diese Angehörigen der Erbschaftskommission persönlich vorstellen, oder aber, falls ihre Erkrankungen nicht möglich ist, die Erwerbs- oder Arbeitsunfähigkeit durchzeugen des Kreisarztes, die den Reklamationen beizufügen sind, nachzuweisen.

Alle Reklamationen, die der Erbschaftskommission zur Begutachtung und Prüfung nicht vorgelegen haben, werden von der Ober-Erbschaftskommission in der Regel zurückgewiesen, sofern die Veranlassung zur Reklamation nicht erst nach beendeter Erbschaft entstanden ist.

Thorn, den 21. Januar 1903.

Der Zivilvorsitzende  
der Erbschaftskommission Thorn-Stadt.  
Dr. Kersten, Erster Bürgermeister,

## Polizeiliche Bekanntmachung.

Nach Mitteilung des hiesigen Königlichen Ulanen-Regiments von Schmidt (1. Pomm.) Nr. 4 ist unter den Pferden des Leutnants Abramowski hier — Meissnerstr. 134 die Brustschule ausgebrochen.

Thorn, den 22. Januar 1903.

## Die Polizei-Verwaltung.

### Bekanntmachung.

Am Montag, den 26. Januar d. J., von 10 Uhr vormittags ab soll n. im Gaihaus des Herrn Oborski zu Groß-Bösdorf bei Penzau nachstehende Holzsortimente öffentlich meistbietend gegen Barzahlung verkaust werden:

Aus dem Einschlag von 1901/02:

#### A. Buchholz:

##### Schuhbezirk Steinort.

95 Stück Kiefernlangholz mit 21,50 fm.  
50 Stangen I. Klasse mit 4,5 fm.  
25 Stangen II. Klasse mit 1,5 fm.

#### B. Brennholz:

##### Schuhbezirk Guttaw:

18 rm Eichen-Sstubben,

15 rm Birken-Sloben.

##### Schuhbezirk Steinort:

83 rm Kiefern-Rundknüppel,

56 rm Kiefern-Sstubben,

1 rm Kiefern-Reisig I. Klasse,

126 rm Kiefern-Reisig II. Klasse.

Aus dem Einschlag von 1902/03:

#### A. Buchholz:

##### Schuhbezirk Guttaw:

2 Stück Eichen-Langnussholz mit 0,70 fm.

192 Stück Kiefern-Langnussholz mit 147,84 fm.

##### Schuhbezirk Steinort:

103 Stück Kiefern-Langnussholz mit 72,67 fm.

#### B. Brennholz:

##### Schuhbezirk Guttaw:

1 rm Kiefern-Sloben,

2 rm Kiefern-Rundknüppel,

220 rm Kiefern-Sstubben,

40 rm Kiefern-Reisig I. Klasse.

##### Schuhbezirk Steinort:

ca. 400 rm. Stubben,

ca. 50 rm Reisig I.

Thorn, den 14. Januar 1903.

## Der Magistrat.

### Bekanntmachung.

Die Lieferung von 160 cbm Chausseesteinen und 52 cbm Kies für die Pojen-Thorner Provinzial Chaussee zwischen Brückendorf und Podgorz Abbau soll im Wege öffentlicher Ausschreibung verdingt werden. Zu diesem Zweck ist ein Termin am 3. Februar 1902, vormittags 10 1/4 Uhr in dem Parochialen Vereinshause vierseitig Tücherstraße 5 anberaumt worden.

Die Lieferungsbedingungen können im Geschäftszimmer der Landesbauinspektion Peterstrasse 10 Hofgebäude eingesehen werden; auch ist der Chausseeaufseher in Chausseehaus Dybow angewiesen, nähere Auskunft über die Lieferung zu erteilen.

Beschlossen mit entsprechender Aufschrift und genauer Bezeichnung des Chausseeaufsehers bzw. Angabe der Lieferungsstrecke verschiedene Angebote, welche sich auch auf Teile der ausgetragenen Lieferung erstrecken können, sind spätestens bis zur Terminstunde an die Landesbauinspektion einzureichen.

Bromberg, den 19. Januar 1903.

## Die Landesbauinspektion.

### Ausgekämmtes Haar

läuft Ed. Lannoch, Friseur,  
Bachestr. 2.

Vorstandsvorsteher Schriftleiter: Franz Walther in Thorn. —

Druck und Verlag der Buchdruckerei der Thorner Ostdeutschen Zeitung, Ges. m. b. H., Thorn.

Hierzu ein Unterhaltungsblatt.

# Letztes

## Künstler - Konzert

(Saison 1902/1903. Uebernahme  
E. F. Schwartz)

am 20. Februar,

Artushofsaal.

Hierfür habe ich gewonnen den weithin berühmten Königl. preuss. Kammer- und Hofopernsänger

**Paul Knüpfel**,

die vorzügliche, unschätzbare Kraft der Hofoper zu Berlin, den gefeierten Bassisten der vorjährigen

Wagner - Aufführungen zu Bayreuth und der Festspiele zu Wiesbaden. Für dieses Konzert habe ferner gewonnen die aus-

gezeichnete Pianisten Fr. Emma Koch-Berlin. Bestellungen auf

numm. Karten 3 Mk. bei E. F. Schwartz.

Der Krieger Verein

Feier des Geburtstages Sr. Maj.

des Kaisers und Königs.

I.

Am 25. Januar, 7 1/2 Uhr abds.,

im großen Saale des Vittoriagartens

für die Kameraden,

deren Familien und die geladenen Gäste.

II.

Zur Teilnahme an der Parade der

Garnison

am 27. Januar

tritt der Verein um 11 Uhr vormittags

am Nonnenstor an.

Dunkler Anzug. Schützenzug mit

Gewehren.

III.

Hauptprobe am Freitag, 25. Januar,

8 Uhr abends, im Vittoriagarten.

Eintrittspreis für Erwachsene 10 Pf.

Der Vorstand.

Herrschaffliche Wohnung

bestehend aus 7 Zimmern nebst allem Zubehör per 1. April zu vermieten.

**G. Soppart**, Thon, Bachestr. 17.

Der von Herrn Buchbinder Stein be-

wohnte Laden ist vom 1. 4. 03.

zu vermieten. Paul Hartmann.

Laden und Wohnung

zu vermieten Brückenstr. 40.

Aus Kunst im Keller.

1 Laden mit 11. Wohnung, in dem

bis. Parcamentengeschäft besteht, vom

1. April z. verm., auch zu Kontorräumen

geeignet. Neustadt. Markt 24. Aus-

Kunst Bachestrasse 9, II.

Eine Wohnung

von 3—4 Zimmern, in der I. oder II.

Etagen gelegen, im Mittelpunkt der

Stadt, vom 1. April von Kindersofa

Chespar zu mieten gesucht. Offeren

unter A. 20 mit Preisangabe an

die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

Eine Wohnung,

bestehend aus 2 Zimmern, Küche und

Zubehör, möglichst 1. Etage, Innen-

stadt. Offerten unter A. 1. an die

Geschäftsstelle dieser Zeitung erbeten.

Seglerstrasse 22, III. Etage

ist eine Wohnung, 3 Zimmer, Entrée,

Küche z. zum 1. April 1903 zu ver-

mieten.

Baderstr. 20, Wohnung

III. Etage, 4 Zimmer und Zubehör für

500 Mk. per 1. April zu ver-

mieten.

Wohnung

von 4 Zimmer und Zubehör vom

1. April 1903 zu vermieten.

**W. Steinbrecher**, Bachestr. 15.

Strobandstr. 6 Wohnung, 4 Zim.

Zubehör vom 1. 4. 03, zu ver-

mieten.

Kleine Wohnungen

vom 1. April 1903 zu vermieten.

Witt. Strobandstrasse 12.

Eine Hof-Wohnung zum 1. April

zu vermieten Tuchmacherstr. 4.

Möbl. Zimmer zu verm. Araberstr. 5.

Emb. Sim. z. v. Schuhmacherstr. 24, II.

Ein möbl. Zimmer und Kabinet

von gleichzeitig zu verm. Bachestr. 6.

möbl. Sim. z. v. Tuchmacherstr. 14.

2 große helle

Speicher Räume

hat von sofort zu vermieten

S. Silberstein.

1 Lagerkeller und 1 Speicher

sogleich zu vermieten Brüderstr. 14, I.

Großer Schuppen

an der Überbahn per 1. April zu

vermieten. Näheres in der Geschäfts-

stelle dieser Zeitung.

Synagogale Nachrichten.

Freitag, 4 1/4 Uhr: Abendandacht.

Sonntags vormittags 10 1/2 Uhr:

# Unterhaltungsblatt der Thorner Ostdeutschen Zeitung.

Nr. 19.

Freitag, den 23. Januar.

1903.

## Um ein Erbe.

Original-Roman von S. Clausius.

(2. Fortsetzung.)

(Nachdruck verboten.)

Ein Tag wie der andere schwand in gleicher Weise hin, mit ihnen auch der August, der in diesem Jahre ein ganz besonders heiteres Gesicht zeigte. Doch nach einem heftigen Gewitter änderte sich die Witterung und es schien, als hätten sich alle Schleusen des Himmels geöffnet, so heftig stürzten von früh bis abends die Regengüsse hernieder. Die Kinnen der umliegenden Häuser konnten nicht mehr die ihnen zugeführten Wassermassen bewältigen, und so hüpfsten und sprangen sie ungehemmt an den Mauern entlang, um Weg und Steg im Garten zu unpassierbaren Sumpfen zu verwandeln. Und trotzdem würde Petra nicht darauf verzichtet haben, um die gewohnte Stunde nach der Mauer zu wandern, wenn sie nicht die Scham vor Anna Braun zurückgehalten hätte. Müsste diese nicht glauben, daß ihr die Zusammenkünste direkt unentbehrlich geworden waren, wenn sie auch in diesem furchtbaren Wetter ging? So blieb sie denn mit schwerem Herzen in ihrem Zimmer, um aber doch unablässig das Licht zu beobachten, welches in breitem Schein aus des Doktors Zimmer in das Dunkel hinaustrahlte. Er wäre gewiß nicht gekommen, selbst wenn ich mich dem Wetter ausgesetzt hätte, dachte sie dabei zu ihrer Beruhigung.

Immer trübselicher blickte sie, als auch die nächsten Tage keinen Umschwung brachten. Eine grenzenlose Unruhe erfüllte sie, unstill eilte sie hin und wieder, ohne doch ihr früheres Geheimnis wieder zu erlangen. Mit wahrer Entzücken begrüßte sie den ersten Sonnenstrahl, der sich am Abend des vierten Tages schüchtern durch das zerrißene Gewölk stahl. Ach, sie hatte das Schweigen, zu dem man sie im Hause des Oheims verdammt, so satt, — jetzt, wo sie den Reiz einer rückhaltlosen Aussprache kennen gelernt hatte, auch wenn sie oft genug Widerspruch hervorrief! Ganz besondere Sorgfalt verwendete sie heute auf ihr Neueres, und kaum war die Dunkelheit eingebrochen, als sie auch schon durch den Garten eilte, über dem ein Hauch unbeschreiblicher Frische lag. Mit Staunen sah sie heute Schönheiten in der Natur, die sie früher nie gesehen; die matte Dämmerung der warmen Nacht ließ den weichen Konturen vom Baum und Strauch einen unmennbaren Zauber, — ein tiefes Glücksgefühl strömte durch ihre Seele, sie hätte die Arme weit öffnen mögen, um die ganze herrliche Welt an ihr Herz zu pressen.

Draußen der Hof war noch leer, als sie die Mauer erreichte, doch sie wußte, daß der Doktor kommt. Der Wunsch, ihn wiederzusehen, war um ihn nicht herbeizusehn, und gebuldig wartete sie, die Augen unbeweglich auf die Türe gehetet, durch welche er treten mußte.

Ein leiser Wind hatte sich erhoben, der rauschend in den Wipfeln spielte, die ersten von der glühenden Sonne ausgetrockneten Blätter zu Boden rieseln ließ, und eines derselben traf unvermutet die gefalteten Hände des Mädchens: Petra zuckte zusammen, und wie aus einem Traume aufgeschreckt starre sie um sich her. Er kommt nicht, er kommt wirklich nicht! wagte sie jetzt erst tiefbekommen

zu denken, und ein nie vordem gekanntes Schmerzen zog langsam in ihrer Brust empor. Doch noch immer wich sie nicht von ihrem Platz, erst als fernes Uhrenschlagen ihr verkündigte, wie lange sie schon umsonst gewartet hatte, er hob sie sich traurig. Wie einsam und verlassen sie doch war! — Ach, sie hatte keinen, der teil an ihrer Freude und ihrem Leide nahm! Und was hätte sie in diesem Augenblick nicht darum gegeben, eine freundliche Menschenstimme zu hören! Die öde Einsamkeit preßte ihr die Kehle zusammen, ließ ihr Herz so bang und angstvoll klopfen!

Niedergeschlagen ging sie dem Hause zu, von welchem ihr ein heller Lichtstreifen entgegenzitterte. Er drängte sich zwischen den geschlossenen Läden aus dem Zimmer von Onkel Fritz hervor, augenblicklich stand dessen gutmütiges Gesicht vor ihrem Geist und sogleich fasste sie den Entschluß, bei ihm, der sich vielleicht ebenso einsam wie sie fühlte, Trost zu suchen.

Ganz eingenommen von diesem Gedanken, eilte Petra, ihn sofort auszuführen, und im Eifer vergaß sie sogar, bei ihm anzutopfen, ehe sie sein Zimmer betrat.

Mit weitgeöffneten Augen blieb sie wie festgewurzelt auf der Türschwelle stehen, und unwillkürlich strich sie sich über die Stirn, wie um sich zu vergewissern, daß sie kein Traum ässe. Könnte es denn Wirklichkeit sein, das Bild, welches sich ihr geboten, Anna Braun im Arm des Onkels, Mund an Mund, Wange an Wange?

Noch ehe sie einen Laut von sich gegeben hatte, war Anna aufgesprungen, um ihr mit finsterer Miene entgegenzutreten.

„Ich wünschte, Sie hätten sich und mir die nun notwendig gewordene Aussprache erspart, Petra,“ sagte sie rauhen, entschlossenen Tones. „Ihr Oheim wird uns allein lassen,“ fuhr sie dann mit einem herrisch fordernden Blick auf diesen fort — „kommen Sie, Kind, Sie mögen nun unser Geheimnis wissen,“ und sie fasste nach der schlaff niederhängenden Hand des Mädchens, um sie nach dem Sofa hinzuziehen, — aber Petra wich mit dem Ausdruck hochmütigster Verachtung zurück, ungewohnt, ihren Gefühlen irgend welchen Zwang anzutun.

Sie wollte das Zimmer verlassen, als sich ihr Anna mit düster blickenden Augen in den Weg stellte. „Sie bleibst, Petra, Sie werden mich anhören,“ forderte sie

mit schneidend scharfer Stimme. „Erfahrung jolte ..., gelehrt haben, wie leicht der Mensch fehlen kann, und wie wohl er daran tut, Nachsicht zu üben, um selbst Vergebung zu finden!“ Doch schon verstummte sie und ihr eben noch lebhaft bewegtes Antlitz wurde hart und gleichgültig. „Sie werden natürlich sofort hingehen, um Exzellenz von Ihren Erlebnissen zu berichten?“

„Ich bin keine Angeberin,“ sagte Petra stolz, dann schritt sie, hart an Anna vorüberstreifend, durch die Tür hinaus.

Regungslos blickte Anna hinter ihr drein. Als die Tür ins Schloß gefallen war, hob sie drohend die Faust

empor. „Wie einen Hund behandelt sie mich,” murmelte sie. „Wahrlich, ich brauche keine Überwindung, um an ihrem Verderben zu arbeiten!” Dann sank ihr Kinn zur Brust nieder. „Sie muß fort, es ist hohe Zeit! Oder habe ich schon zu lange gewartet im festen Vertrauen auf den eingefüllten Weg?”

Petra befand sich in der nun folgenden Zeit in grenzenloser Erregung. Die, an denen sie noch zumeist gehangen hatte, Anna und Onkel Fritz, hatten sich ihr als raffinierter Heuchler gezeigt, und das tat ihr bitter weh! Sie war gewohnt, zu ihnen emporzuschauen, und nun lagen sie mit Schmuz besudelt am Boden; wer war noch vertrauenswürdig in der Welt, wenn solche klare Stirnen logen?

Der Gedanke an Doktor Curtius war in diesen ersten lebhaft bewegten Tagen scheinbar zurückgewichen, doch nur, um nach kurzer Zeit desto lebhafter hervorzutreten. An sein Bild klammerte sich ihr gequältes, verwästes Herz — sie sehnte sich mit zunehmender Häßlichkeit, ihm ihr Leid zu klagen, besonders als die lange Trennung jede Schärfe, jede Unebenheit in ihrer Erinnerung geilgt hatte, er in fast idealer Vollkommenheit vor ihrem geistigen Auge stand. Doch nichts ließ sich von ihm hören oder sehen.

Die schweren Kämpfe, welche das unausgereifte Innere des Mädchens durchzumachen hatte, ließen sie nach außen hin läunisch und unachtsam erscheinen. Anna Braun sorgte im stillen dafür, daß Exzellenz von Radeck Kenntnis davon erhielt.

Bei ihren täglich zusammen unternommenen Spaziergängen im Garten hatte sie auch früher stets verstanden, das Gespräch auf die Nichte zu bringen, immer von neuem den Widerwillen ansprechend, der schon im Verlöschenden gewesen war. In ihrer scheinheligen sanften Art wußte sie eine Entschuldigung derartig raffiniert zu fassen, daß sich stets eine fast unmerkliche Anklage mit hineinmischt, die den alten Herrn mehr gegen Petra aufreizte, als das Vergehen selbst, dessen er sie bezichtigte.

Die letzten Tage hatten durch die starke Feuchtigkeit auf allen Wegen auch ihn gezwungen, sich dauernd im Zimmer halten, und seine Laune wurde durch die ihm verhasste Unregelmäßigkeit in seinen Lebensgewohnheiten dermaßen verdüstert, daß sie auch schlecht blieb, als der nun folgende Tag wieder hellen Sonnenschein brachte. Unaufhörlich fand er zu tadeln, nur die kluge Ruhe Annas konnte sich neben ihm behaupten.

Als sie nachmittags das Haus verließen, um endlich wieder im Garten zu promenieren, fand Exzellenz abermals Gelegenheit, mißmutig die buschigen weißen Brauen emporzu ziehen, denn über ihren Häuptern schmetterte langgezogener naturwüchsiger Gesang in die sonnige Luft hinaus.

„Wie oft soll ich dem Mädchen verbieten, bei offenem Fenster zu singen,” grollte er. Doch als er nun gar den kouplethaften Refrain des Liedes vernahm, steigerte sich noch sein Zorn: „Seht doch, seht, wie die Alten singen, so zwitschern die Jungen!” und bei seinem gezwungenen Lachen schwoll die Ader auf seiner Stirn hoch an.

„Warum sich aufregen, Exzellenz, warum dem Kinde Vorwürfe machen über das, was ihm als Erbteil ins Blut gelegt wurde?” sagte Anna. — Er nickte finster, und von keineswegs rosigen Gedanken begleitet, schritten sie schweigsam den Weg entlang.

Anna bemerkte mit Freude die Steigerung seines Missfallens, und ein Leuchten wilder Entschlossenheit brach aus ihren Augen. Hatte sich der eine Weg zum Ziel als zu weit erwiesen, wohlan, so betrat sie einen anderen.

Vor einer Bank abseits des Weges blieb sie stehen. „Sollten Sie nicht auszuruhen wünschen, Exzellenz?”

Gewöhnt, ihrer Fürsorge zu folgen, ließ er sich nieder, doch immer noch gedankenvoll, ohne Genüß an dem frischgrünen Lindendach über seinem Haupte, in dem es zwitscherte und trällerte, eine jubelnde Hymne für die liebe Sonne, die freigebig ihre goldenen Strahlen bis zu den undankbaren Menschen herniederstreute.

Mit verschränkten Armen, den Kopf mit dem blassen Antlitz wie horchend vorgebogen, so lehnte Anna an einem dicken Stamm ihm zur Seite, und blickte unver-

wandt unter den tief gesenkten Lidern hervor in seine finsternen Züge.

„Sie sind bekümmert, Exzellenz,” begann sie endlich mit leicht verschleieter Stimme. „Würden Sie mir wohl gestatten, einmal offen die Wunde zu berühren, die Sie schmerzt, so offen wie eine Person, die nun fast zehn Jahre in unveränderter Treue Ihrem Hause gedient hat, es wagen darf zu sein?” Und als er, wohl verwundert, doch bejahend nickte, leuchtete es triumphierend in ihren Augen auf.

„Die lange Reihe von Jahren, die ich in Ihrem Hause zubringen durfte,” fuhr sie ohne Zögern fort, „hat mich mancherlei verstehen gelernt, was meiner Stellung weit ab zu liegen scheint, so auch Ihren Stolz auf die ruhmvolle Reihe Ihrer Ahnen! Der Gedanke, dieses alte Stammhaus der Radecks in unwürdigen Händen zu sehen, erfüllt auch mich mit Sorge. Petra wird dereinst die Erbin alles dessen sein — halten Sie ihren Charakter für genügend gefestigt, um vertrauensvoll alles in ihre Hände legen zu können? Wenn nun ihr unbeherrschtes Naturell sich dem heißen Blut in ihren Adern fügte” — fuhr sie in wachsender Erregung fort — „wenn das gehütete Erbe der Radecks in dem Jungen nach Genuss verloren geht, welches Petra sicher beginnen wird, sobald sie Herrin ihrer selbst ist. — Haben Sie wirklich genug über diesen Fall nachgedacht, genug zu seiner Abwendung getan, Exzellenz?”

Der alte Herr wiegte unruhig den Kopf. „Trotz ihrer Mutter ist sie eine Radeck, durch und durch,” wehrte er sich gegen den plötzlich auf ihn einstürmenden Verdacht — „ich hätte ja doch auch den Hang zu derartigen Extravaganz bei ihr bemerken müssen, da Petra doch sehr offenerzig ist.”

„Nein, zu lügen versteht sie nicht, ebensowenig zu schweigen,” stimmte Anna kalt bei, „darum eben, noch ehe sie es gelernt hat, gilt es, ihr für die Bedeutung ihrer künftigen Stellung Verständnis beizubringen oder, wenn sie diese nicht begreift, ihr enge Schranken zu ziehen, über die sie ihr Lebtag nicht hinaus kann.”

„Wo wollen Sie hinaus, Anna? Sie beunruhigen mich.”

Anna Braun zuckte bedauernd die Achseln. „Ich warne, weil es noch Zeit ist. Täglich, fast ständig in Fräulein Petras Gesellschaft habe ich Einblicke in ihr Inneres gewonnen, die mich tief beunruhigen. Valet diese Leidenschaftlichkeit, dieser unbändige Freiheitsdurst für ein Mädchen von ihrer hohen Stellung? Ich versichere, Exzellenz, daß ich im letzteren Fall manchmal tief über Petra erschrocken bin. In dieser Natur liegen gefährliche Neigungen, die eine stete überwachende Sorgfalt erheischen, viel genauer, als ich bei meinen vielen Berufspflichten sie zu üben vermöge.”

„Und was denken Sie, daß geschehen soll?”

Einen Augenblick zögerte Anna, dann sagte sie: „Wenn ich mir einen Vorschlag erlauben dürfte, so wäre es der, Fräulein Petra noch ein paar Jahre ins Stift nach Peisa zu schicken! Das Regiment der Bettissin, Ihrer Verwandten, soll streng sein; dort würde sich gewiß Gelegenheit, sich in alledem zu üben, was Ihr tut. Gewinnt sie dort nicht nur die Manieren, sondern auch die Denkart einer Dame, so darf man schon leichteren Herzens in die Zukunft schauen.”

„Der Gedanke ist so übel nicht,” nickte Stanislaus, fast überrascht, daß ihm ein so naheliegender Ausweg nicht von selbst gekommen war. „Aber wenn sie sich nicht dem strengen Zwange beugt und am Ende gar in die Welt läuft? Erdmutter kann schlimm sein, sehr schlimm.”

Anna schüttelte mit eigenem Lächeln den Kopf. „Nicht doch! Hunger und Durst zu ertragen, ist Petras Sache nicht, außerdem schätzt sie das behagliche Asyl hier, das sie durch einen derartigen Streich einbüßen würde, nach seinem vollen Wert. Bestehen nicht noch einige Seitenlinien Ihres Geschlechtes, Herr von Radeck?” fragte sie dann leicht hin.

Exzellenz erhob sich hastig, von ihrer Frage augenscheinlich intensiv berührt. „Nicht ein Tropfen unseres Blutes rollt in ihren Adern,” grollte er, „ihnen meine mühsam vermehrten Güter zu hinterlassen, läme mir sehr hart vor.”

„Wer spricht davon,” wandte Anna begütigend ein, während ein Zug atemloser Spannung in ihren dunklen

Augen aufstieg. „Obenein ist ja Ihr Herr Bruder Fritz noch im besten Mannesalter, warum den Gedanken an seine Heirat ganz von der Hand weisen? Ich glaube, Exzellenz, Sie werden noch kleine Radecks auf den Knien wiegen!“

„Sie scherzen, Anna,“ wehrte der alte Herr ab, aber seine Türe zeigten eine augenblickliche Erregung. Doch bald ließ er wieder den Kopf sinken. „Warum der Hoffnung Raum gönnen, da sie doch nie in Erfüllung gehen wird! Fritz hat seine Jugend schlecht genutzt, ein ehemaliger Verschwender gewinnt nicht mehr die unbeschagte Lebensführung. — und doch — wenn ich ihn in guten Händen sähe! Welche Sorge würde von mir genommen!“

„Und Sie trauen einer Frau die Kraft zu, ihn auf den rechten Weg zurückzuführen? Nun, ich möchte darauf wetten, daß er nicht als Hagestolz stirbt, daß Sie sich umsonst sorgen, Exzellenz.“

(Fortsetzung folgt.)



## Der Nutzen der Vögel.

Von E. Schneider.

(Nachdruck verboten.)

Der ökonomische Wert der Vögel ist kaum richtig abzuschätzen. Ein Urteil darüber ließe sich gewinnen, wenn man zwei Tabellen aufstellen könnte, von denen die eine zeigte, wie viele Raupen nötig wären, um einen Hektar Rübenfeld zu zerstören, wie viele Würmer, um die Weizenernte von einem Dutzend Landgütern zu vernichten, wie viele Insekten, um einen Wald kahl abzufressen und wie vieler es bedürfe, um die Früchte eines großen Obstgartens zu beschädigen . . . während die andere Tabelle zeigen müßte, daß alle diese Tiere von wenigen Vogelpaaren im Laufe eines einzigen Jahres aufgezehrt werden. Diese Zusammenstellung würde zweifellos die hohe landwirtschaftliche Bedeutung der Vögel auf den ersten Blick erkennen lassen. Denn was wollen die Verheerungen der wildesten Raubtiere gegen die unberechenbaren Verwüstungen sagen, welche Millionen von Insekten in jeder Jahreszeit unter unseren Vorräten anrichten? Die großen und kleinen Raubtiere kann der Mensch wohl bekämpfen — wie aber kann er den Insekten beikommen, die seine Kulturpflanzen zerstören? Nicht allein entgehen ihm diese durch ihre Winzigkeit, sie spotten auch den Verfolgungen durch ihre ungeheure Vermehrung. Diese wimmelnde und fruchtbare Tierwelt ist mit den verschiedenartigsten Werkzeugen zur Verwüstung der Vegetation gerüstet, und sie verstehen ihre Werkzeuge in ausgiebigster Weise zu benutzen. Wenn man einige Wanderraupen ausnimmt, die sich in Geweben zusammensetzen, so daß man sie leicht töten kann, so bleibt im übrigen der Mensch diesen unzählbaren und oft kaum wahrnehmbaren Feinden gegenüber völlig waffenlos. Es kann uns kein Naturfundiger der Überreibung beschuldigen, wenn wir behaupten, daß ohne die Vögel die Erde zum großen Teile für den Menschen ungaßlich und unbewohnbar sein würde.

Während des Winters, wenn das Leben überall erloschen zu sein scheint, wenn unter Blättern, im Boden, oder unter der Rinde der Bäume die Eier und Larven der Insekten nur einen Sonnenstrahl zum Erwachen und Auskriechen erwarten, dann machen sich die Insektenfresser, auch einige Körnerfresser, an die Jagd auf diese Millionen zum Vernichtungsverleid bereiten Feinde. Sie durchschwärmen die Büsche, Gehölze und Aecker, befragen jedes tote Blatt und holen mit durch nichts gestörttem Eifer die Eier und Larven der Insekten hervor; eine dringende Notwendigkeit treibt die Vögel zu dieser Polizeiverwaltung, der Kampf um das Dasein, das gebietersche Gesetz der Ernährung ist es, welche den Insektenfressern die Verpflichtung auferlegt, täglich eine solche Menge Insekten zu verzehren, die fast dem Körpergewicht des Vogels gleich ist.

Im Frühling, wenn die piependen Jungen noch im Neste sitzen, kehrt der gewöhnliche Sperling alle drei bis vier Minuten dahin zurück und bringt im Schnabel Futter — ein abgefangenes Insekt — mit.

Man hat berechnet, daß ein Sperlingspärchen jede Woche für seine Jungen drei- bis viertausend Larven, Cicaden, Raupen, Käfer, Würmer, Ameisen und andere Insekten braucht. Eine kleine Zahl dieser Vögel reinigt in kurzer Zeit große Rosenstöcke von allen Blattläusen. Man hat die Wichtigkeit der Sperlingsvögel so weit erkannt, daß sie sogar zum Exportartikel in die Länder geworden sind, in welchen sie nicht vorkamen. Eine Sendung ging 1866 nach Australien, Port-Philip in der Provinz Victoria. Hunderte von Käfigen voll Vögel waren in dem Zwischendeck des Schiffes sorgfältig aufgestapelt, und für die Dauer der Reise wurde alle Sorgfalt für Pflege und Ernährung der einzelnen Arten aufgewendet. Diese Vögel sollten die große Vermehrung der Insekten in Australien, welche die Ernten in Gefahr bringen, verhindern. Zu gleichem Zweck ging 1867 eine Sendung nach Neuseeland.

In Gegenden, in welchen man unverständiger Weise die Sperlinge verfolgt, nimmt die Menge der Raupen in gleichem Grade zu, wie die Sperlinge sich vermindernd, und die Bäume werden kahl gefressen; man dürfte nur da diese Vögel töten, wo sie durch eine genügende Zahl anderer insektenfressender Vögel erzeugt werden. Die Manie der Vogeljagd macht eine mehr und mehr wachsende Lücke unter diesen geflügelten Gehilfen.

Weil man den Sperling als den gefährlichsten Gast der Felder betrachtete, hat man gegen ihn auch in einigen anderen Ländern, namentlich in England und Preußen, einen Vernichtungskrieg geführt. Das hatte zur ersten Folge bedeutende Ausfälle in den durch Insekten zerstörten Ernten, die zweite Folge war, daß man den Spatz wieder schonte. Daß man, gleichsam als Ehrenerklärung, ihn und seine Verwandten zum Exportartikel erhoben hat, ist schon erwähnt. Man hat die durch den Sperling verzehrte Körnermenge sehr übertrieben, denn es ist bekannt, daß er erst dann Körner und Samen frisst, wenn die Insekten zu seiner Ernährung nicht mehr ausreichen. So ist dieser sogenannte Gassenjunge unter allen Vögeln, was man auch gegen ihn vorbringen mag, von allgemeiner Nützlichkeit, welche einige kleine Missataten reichlich erzeugt.

Ein anderer als Körnerfresser betrachteter Vogel, die Lerche, leistet der Landwirtschaft ebenso große Dienste, indem sie sich von Würmern und Larven der den Cerealien schädlichen Insekten nährt. Die Griechen, sinniger als wir und bessere Beobachter, verehrten deshalb, wie Plutarch berichtet, die Lerche zu Lemnos wegen der Dienste, die sie dem Ackerbau leistet.

Die Lerche verursacht, ihrem großen Nutzen gegenüber, kaum einen Nachteil, da sie vom Getreide nur das ausgesallene oder nach der Saat oben auf gebliebene verzehrt. Sei aber auch wirklich eine kleine Beeinträchtigung angenommen, so wird sie doch weit aufgehoben dadurch, daß die Lerche großen Mengen von Insekten zur Fütterung ihrer Jungen gebraucht, und daß sie außer dieser Zeit von den Samenkörnern mehr oder minder schädlicher Unkräuter lebt. Außerdem muß für die Lerche noch der wichtige Umstand hervorgehoben werden, daß sie für den Feldbau baumloser Flächen deshalb von so hervorragender Wichtigkeit ist, weil sie den Bäume und Sträucher überhaupt nicht bedarf, auf dem Acker selbst nistet und lebt und ihrem für den Ackerbau so überaus nützlichen Wirken obliegt. Ein Gärtner mag es bei steter Aufmerksamkeit und unablässiger Bemühung mit seinen zwei Augen, die im Vergleich mit denen der Vögel sehr schwachsichtig, und mit seinen zehn Fingern, die gegenüber dem Schnabel der Vögel sehr unbeholfen sind, in einem Gewächshaus vielleicht noch mit den Vögeln aufnehmen; doch auch hundert Männer mit Argusaugen und den Armen eines Polyphen würden die Ernte eines größeren Gutes nicht zu sichern vermögen.

Aller Insekten und Nager erbitterte Feinde sind die Vögel. Laßt sie alle, das ganze Heer unserer leichtbeschwingten Freunde, die Gott als nützliche Tiere der Erde geschenkt hat, sich ihres Lebens freuen. Sie hindern das Überhandnehmen der den Gewächsen schädlichen Tiere, die dem Menschen seine Ernten in sehr empfindlicher Weise schmälern würden. Also Schutz, Schirm und Schonung unseres geflügelten Gehilfen, den Schützern unserer Wälder und Felder, unserer Wirtschafts- und Ziergärten!





## Kleine Ratschläge.

Man vermeide Anhäufung notwendiger Besorgungen und daraus entstehende Verwirrung und Unbehaglichkeiten.

Man warte nicht bis zum letzten Augenblick mit der Verrichtung oder Vorbereitung solcher Dinge, die bis zu einem bestimmten Zeitpunkte beendet sein müssen, damit man im Falle einer unvorhergesehenen Abhaltung nicht ganz aus der Reihe komme.

Kinder sollen von allem Anfange daran gewöhnt werden, sich bei Tisch ruhig und anständig zu verhalten. Auch wenn Besuch anwesend ist, oder sie sich in Gesellschaft von Personen befinden, die arbeiten, ruhen oder sich zusammen unterhalten wollen. Gespräche Erwachsener zu unterbrechen, mit Fragen zu stören, sei ihnen gleichfalls streng untersagt.

Bei der Aufnahme von Dienstleuten sehe man der treffenden Person genau auseinander, welche Forderungen an sie gestellt werden. Sind Dienstleute brauchbar und rechtschaffen, so sollte man ihnen von Zeit zu Zeit eine kleine Freude oder ein Vergnügen bereiten, damit ihr Eiser nicht erkalte.

Es ist nicht immer gut, zu den Nachbarn in nähere Beziehungen zu treten; solche Freundschaften ziehen oft mancherlei Unannehmlichkeiten nach sich. Ebenso wenig ist es ratsam, eine Wohnung in einem Hause zu mieten, in welchem Bekannte wohnen. Man dränge niemandem seinen Rat auf, mische sich nicht in fremde Familienangelegenheiten oder Geschäftssachen.

Man gelangt bald zu großer Beliebtheit, wenn man bestrebt ist, die Unterhaltung auf solche Dinge zu lenken, die von allgemeinem Interesse sind, oder für den Einzelzuhörer Anziehungskraft besitzen. Vor allem erhebe man das eigene liebe Ich so selten als möglich zum Gesprächsthema!



## Erziehung der Kinder zur Selbständigkeit.

Kinder, die man nicht durch eigene Anstrengung die kleineren Schwierigkeiten überwinden lässt und welche man beständig warnt und gängelt, werden fast unausbleiblich furchtsam, unbeholfen und unentschlossen und fürchten immer zu fallen und sich wehe zu tun. Das ewige Warnen und Nebentreiben der drohenden Gefahren bei den kleinen Spielen der Kinder begünstigt es nur, daß die kleinen unangenehme Zufälle, die man doch verhüten wollte, erleben, da sie bei Furchtsamkeit notwendig unbeholfen sind.

Bei Kindern, wie bei Erwachsenen besteht der Hauptgrundzak der Erziehung darin, daß man selbständige Anstrengung des Körpers und Geistes befördern und die Kinder von selbst auf das kommen lassen muß, was das Natürliche der gerade vorzunehmenden Tätigkeit ist.

Solang wir Maschinen bleiben, die von den Willen anderer in Bewegung gesetzt und erst durch fremde Klugheit sicher gestellt werden müssen, können wir die von Natur uns verliehenen Körper- und Geisteskräfte nicht in ihrer ganzen Ausdehnung zur Entwicklung bringen, und es ist ganz verkehrt, zu glauben, dieser Grundzak gelte nicht auch schon in der frühesten Jugend. Es kommen hier und da Beispiele vor, wo arme Kinder von 2-3 Jahren schon Kinder hüten, die kaum jünger sind, als sie selbst, wobei sie einen Grad von Klugheit, Festigkeit und Geistesgegenwart beweisen, den man in so frühem Alter nicht erwarten sollte; im späteren Leben dagegen zeigt sich, besonders bei ruhigem Temperamente, daß Personen, die als Kinder nur von anderen angeregt und bestimmt worden sind, eine Schwäche und Unsicherheit des Charakters haben, welche gegen die Gewandtheit und Charakterstärke derer auffallend absteht, die frühzeitig

gewöhnt worden sind, für sich selbst zu denken und zu beschließen, und welche von ihren Erziehern wohl überwacht und nötigenfalls gestrafft, aber nicht gegängelt werden.

## Küche und Keller.

### Schinken-Steaks.

Aus einem großen, geräucherten Schinken schneidet man fingerdicke Scheiben ohne Fett, legt sie über Nacht — oder wenigstens einige Stunden — in Milch, trocknet sie ab, klopft sie etwas, bestreut sie mit Pfeffer, wendet sie in Öl und geriebener Semmel und bratet sie über gelindem Feuer in Butter auf beiden Seiten gelb.

### Gutes Rezept zu einem Napfkuhen.

Man verröhrt  $\frac{3}{4}$  Stunden lang 1 Tasse Butter, vier Eier, 2 Tassen Zucker, 5 Tassen Mehl, 1 Tasse Milch, die Schale einer halben Zitrone, auf Zucker abgerieben, 3 Teelöffel voll Cremor tartari, 1 Teelöffel voll Natron und ganz wenig Salz. Die erhaltene Masse bringt man in die gut ausgestrichene Form, welche damit nur zur Hälfte gefüllt sein darf, und läßt sie  $\frac{3}{4}$  Stunden lang bei mäßiger Hitze langsam backen.

### Das Klären von Fleischbrühen.

Trübe Brühen von Knochen, Kopf, oder von längerer Zeit aufbewahrtem Fleisch, klärt man, indem man auf jedes Liter derjenigen ein bis zwei Eiweiße nimmt, mit etwas Brühe verquirlt und dann mit der ganzen Brühe verröhrt, die nur lauwarm sein darf, worauf man sie unter fortwährendem Rühren aufkocht, dann zugedeckt an der Seite ganz langsam fortlochen oder ziehen läßt, bis sich das Eiweiß zu weißen Flocken zusammengesogen hat und die Brühe durchgesieht werden kann. Ganz ebenso klärt man die Brühen zu Fleisch- und Fisch-Gelees.

### Hühner auf österreichische Art.

Man läßt ein Stück Butter zergehen, tut etwas Zwiebel, Gewürz und Wurzelwerk dazu, und dämpft es zusammen einige Minuten ohne es gelb werden zu lassen. Hierauf legt man die gereinigten, in sechs Teile zerschnittenen Hühner hinein, tut soviel weiße Bouillon darauf, daß sie über den Hühnern zusammengeht, und dämpft sie zugedeckt weiß. Dann nimmt man die Hühner heraus, röhrt mit der Brühe eine Butter-Sauce ab, tut kleine Champignons und die Hühnerstücke ein und dämpft sie langsam vollends weiß. Dann legt man sie auf eine Schüssel und gießt die Sauce über die Hühner.

### Wozu kocht man?

Wozu kocht man die Speisen? Warum begnügen wir uns nicht, wie der Südländer, mit den Früchten und Gaben, wie sie uns die Natur darbietet? Wir bedürfen in unserm Klima mehr Wärme, um die Abkühlung, die unser Körper durch die Luft erleidet, wieder auszugleichen. Warme Speisen und solche, welche bei ihrer Umwandlung in Blut Wärme erzeugen (vornehmlich also mit Fett bereitete), sind uns notwendig. Es hat das Kochen noch einen anderen Zweck. Indem wir den Zusammenhang zwischen den kleinsten Teilchen der zum Kochen bestimmten Muskeln und Kräuter etc. locken machen, werden die Speisen unserer Magen zugänglicher, seine Arbeit wird eine geringere. Je mehr die Magennerven angespannt sein müssen, je länger der Magen tätig ist, desto weniger kann es der Kopf und der Geist. Indem also gutes Kochen die Verdauungsarbeit erleichtert, leistet es dem geistigen Leben wesentlich Vorschub. Je höher der Mensch steht, um so berechtigter fordert er gute Kost und darf sich schlechter beleidigt fühlen.